

МАДАЧ АРДЫ

ЧАСОПІСЬ
БІЛЯНСКІЙ МОЛДАЗІ
ОРГАН ЦКЛКСМБ

1926

№ 18 (36)

XVIII
7442 (XVII)



10073
042486.

VAD 36.



Беларусь

ШТО РОБІЦЦА НА СЬВЕЦЕ

Руки преч, бандыты!

Цёмная хмара зноў навісла над Далёкім Усходам. Банда імпэрыялістичных галаварэзай, якая зараз арудуе ў Кітаі, жадае як-бы там ня было, а сарваць політыку міру, якую праводзіць на Усходзе наш Савецкі Саюз.

Банда прадажных урадоўцаў, якая направа і налева гандлюе сваім сумленнем і целам, кідае адзін за другім парабныя, гарэзныя выклікі нашай рабоча-сялянскай дзяржаве, ірве ў шматы раней падпісаныя ўмовы, захапляе чужую маємасць і ў дадатак яшчэ съмежца з падцішкам, калі мы кажам: „Руки преч, бандыты!“.

Працоўныя масы Савецкага Саюзу ведаюць, хто стаіць на чале гэтай банды пагромшчыкаў. Гэта— Цжан-Цзо-Лін, які называе сябе маршалам за невядома якія посьпехі, прыслужнік ангельскага і японскага капиталу, яры вораг кітайскіх рабочых і сялян.

І гэты вось бандыт сваімі крыявымі рукамі падкладвае міну пад туго мірную працу, якую наш Саюз вядзе ў Кітаі вось ужо хутка 2 гады. Што-ж адбылося?

Адным махам пяра Цжан-Цзо-Лін прадпісаў сваім пагромшчыкам захапіць увесь флот на рэчы Сангары—усяго 11 параходаў і каля 100 вялікіх барж.

Усе гэтыя судны зьяўляюцца мае-масцю Усходня-Кітайскай чыгун-кі. Гэтая дарога, як вядома, знаходзіцца пад супольным кіраўніцтвам Савецкага Саюзу і Кітаю.

Савецкі ўрад 2 гады таму на-зад дабрахвотна адмовіўся ад усіх прывілей у вадносінах да Усходня-Кітайскай чыгункі, якія калісці выгаварыў сабе, пры да-памозе штыхой, царскі ўрад.

Такая адмова ўвачавідкі пака-зала кітайскім працоўным масам розыніцу паміж драпежніцкімі ім-кненіямі імпэрыялістичных дзяр-жаў у Кітаі і тою політыкаю бра-тэрскіх адносін народаў, якую вядзе наш Савецкі Саюз. Аднак, Цжан-Цзо-Лін зпадцішку ўжо на раз замахваўся на законныя пра-вы працоўных СССР.

Успомнім толькі яго сънежняў-скі націск у мінульм годзе на са-вецкую частку кіраўніцтва даро-гі, на профсаюз савецкіх рабо-чых і служачых дарогі.

Але тое, што Цжан-Цзо-Лін прайаўляе зараз, у шмат разоў пе-равышае ўсе яго мінулья злачын-ствы.

Захоплен флот на рэчы Сан-гары, зачынен вучэбны аддзел Усходня-Кітайскай чыгункі, апяча-таны ўстановы чыгункі, звалініц-ца савецкія служачыя.

Ясна адно, што ўсім гэтым кі-руе ангельская і японская буржу-азія, якая задавальняе свайго стаў-лецьніка Цжан-Цзо-Ліна грашыма.

Але гэта толькі дробязь у той агульной барацьбе, якую ангель-скі імпэрыялізм вядзе ўсюды су-проць нашай рабоча-сялянскай дзяржавы.

Буржуазія Ангельшчыны хоча-натравіць на нас кітайскую чор-ную сотню для таго, каб, такім чынам, паслабіць нашае супраці-леньне ангельскому націску ў ін-шых мясцох.

Міна падложенна пад самы фун-дамант нашай мірнай політыкі.

Але мы, а разам з намі і ўсе працоўныя масы Кітаю заявяць:

Ю. Балсунскі.

20-я ўгодкі беларускага пэрыодычнага друку

Рэвалюцыя 1905 году ўскалых-нула і абудзіла нацыяльны рух у быўшай Расіі, якая абудзіла нацыяльную думку—думку аб нацыяльным вызваленні.

гочасную беларускую нацыяльную ідэю.

У выніку такога патрабавання з'явілася газета „Наша Доля“, першы нумар якой вышаў 1 верасня 1906 г. па старому стылю.

„Наша Доля“ пачала прамаўляць да беларускага селяніна і рабочага ў іх роднай мове, начала асьвятаць ім шляхі грамадзкага жыцця, клясавае барацьбы і нацыяльнага вызвалення.

„Наша Доля“ робіла падзел на папоў, фабрыкантаў, чорнасоцен-цаў, царскі ўрад—з аднага боку, і „вясковую працавітнную бедноту“ і „меставога рабочага народу“, з другога боку.

Аэнчанае і было прычынаю таго, што з усіх вышайших шасьці нумароў, за выключэннем дру-гога, газета была конфіскавана, а потым і зачынена.

Газета не стаяла на шляху про-летарскай клясавай барацьбы, яна ная бачыла, што толькі пролета-рыят з'яўляецца гегемонам у рэ-волюцыі 1905-6 году, і толькі ён адзін дапаможа сялянству скінуць паноў і пракляты царызм.

У гэтым была памылка „Нашай Долі“.

Але-ж „Наша Доля“ шчыра ба-раніла інтарэсы сялянскай бедна-ты і адыграла вялізарную ролю ў гісторыі нацыяльнага адраджэння Беларусі, у чым і заключаюцца яе заслугі, дзякуючы чаму мы на так даўно 14 верасня г. г. сьвяткава-лі 20-ці годзьдзе беларускага пэ-рыодычнага друку.



першая беларуская газета для вёсковага и местовага рабочага чароду.
ВЫХОДАЦІЦ РАЗ У ТЫДЗЕНЬ рускими и польскими литерамі.
Адрэс редакціі в адміністраціі: Вільня, Віленская вуліца 32.

Час: в календарі і календарах да лістапада: па 1 год—3 руб.
да лістапада—1 руб. 50 коп., па 2 год—75 коп., па 3 год—
25 коп. Беларускія газеты: па 1 год—1 руб. 50 коп., па 2 год—60 коп.,
 па 3 год—25 коп., па 4 год—65 коп., па 5 год—25 коп., па
6 год—1 руб.—45 коп., па 7 год—2 руб.—65 коп., па 8 год—1 руб.—15 коп.
Пераклад: адрэс—20 коп.

АСТРУДЗІЛІНІЯ прибліжанае ў календарі стратэгіі
20 кал за лістападу 1906.
Рэдакцыя і перасыпальня, друкаваны ў Радомі
пушы былі чытальнікі вынесены з фінансаў в адносіні
гэта да вясмы. Адрэс: газета для польскіх Радомі.

ў 1906 годзе нацыяльны беларускі рух настолькі пашырыўся, што з'явілася неадкладная патре-ба адчыніць пэрыодычнае выданье, якое абыяднала-б, выяўляла-б, адбівала-б на сваіх старонках та-

XVIII
7442

МАЛАДЫ АРАТАЫ

ОРГАН
СУДУБНІБ

двухтыдневай
АСПІСТ СЯЛЯНСКІЙ ГІНАЗ

Я.К.

№ 18

Верасень 1926 г.

Менск

ОДЕССКАЯ ГОРИЦКАЯ
2-Я МАРТ 1927
ПУБЛИЧНАЯ БІБЛІОТЕКА

За абарону Савецкага Саюзу

(Да 9-й іадавіны Кастрычнікае рэволюцыі)

Дзевяць год

Мінае ўжо 9-ы год з таго часу, калі ленінградскі рабочы, вырваўшы ўладу з рук расійскай буржуазіі, з рук соцывял-згоднікаў, кінуўшы па абшарах быў Рэспублікі Імпэрыі лёзунг—„Уся ўлада Саветам”, перадаў яе ў рукі дыктатуры пролетарыяту і бяднейшага сялянства,—саветам рабочых, сялянскіх і чырвонаармейскіх дэпутатаў.

Гэта было ў кастрычніку 1917 году. Лістапад і сінэжань 1917 году 1918, 1919, 1920 годы—гэта час грамадзянскай вайны, час вялікай рэволюцыі, эпоха ваеннага комунізму, эпоха абароны маладой улады—улады Саветаў ад расійскай буржуазіі і чужаземнага капіталу.

У гэтых часах рэволюцыя зруйноўвала панскія гнёзды маёнткі, белагвардзейцы ўзрывалі масты, палілі фабрыкі і заводы. Пах гари, лямант згвалчаных белагвардзейцамі дзяўчат, лямант матак па забітых белагвардзейцамі сынох, зруйнаваныя прамысловасці і сельская гаспадарка,—вось харектарыстыка таго часу.

1920 год—год уціхамірання грамадзянскай вайны, год замірэння з Польшчай, год перамогі рабочых і сялян над расійскай белагвардзейшчынай. Надышло зацішша, але 1921 год прынёс з сабою новыя ахвяры, ахвяры голаду на Паваложжы. Уся ўвага ўлады Саветаў была звернута на барадзьбу з тагачасным лютым ворагам—голадам.

І толькі з 1922 году пачалося мірнае соцывялістичнае будаўніцтва ў Савецкай краіне.

У сучасны момант, робячы падрахункі нашым посьпехам на шляху соцывялістичнага будаўніцтва Саюзу ССР, мы падышлі да канечнага пункту выкарыстання ўсіх сродкаў даваеннага пэрыоду як у

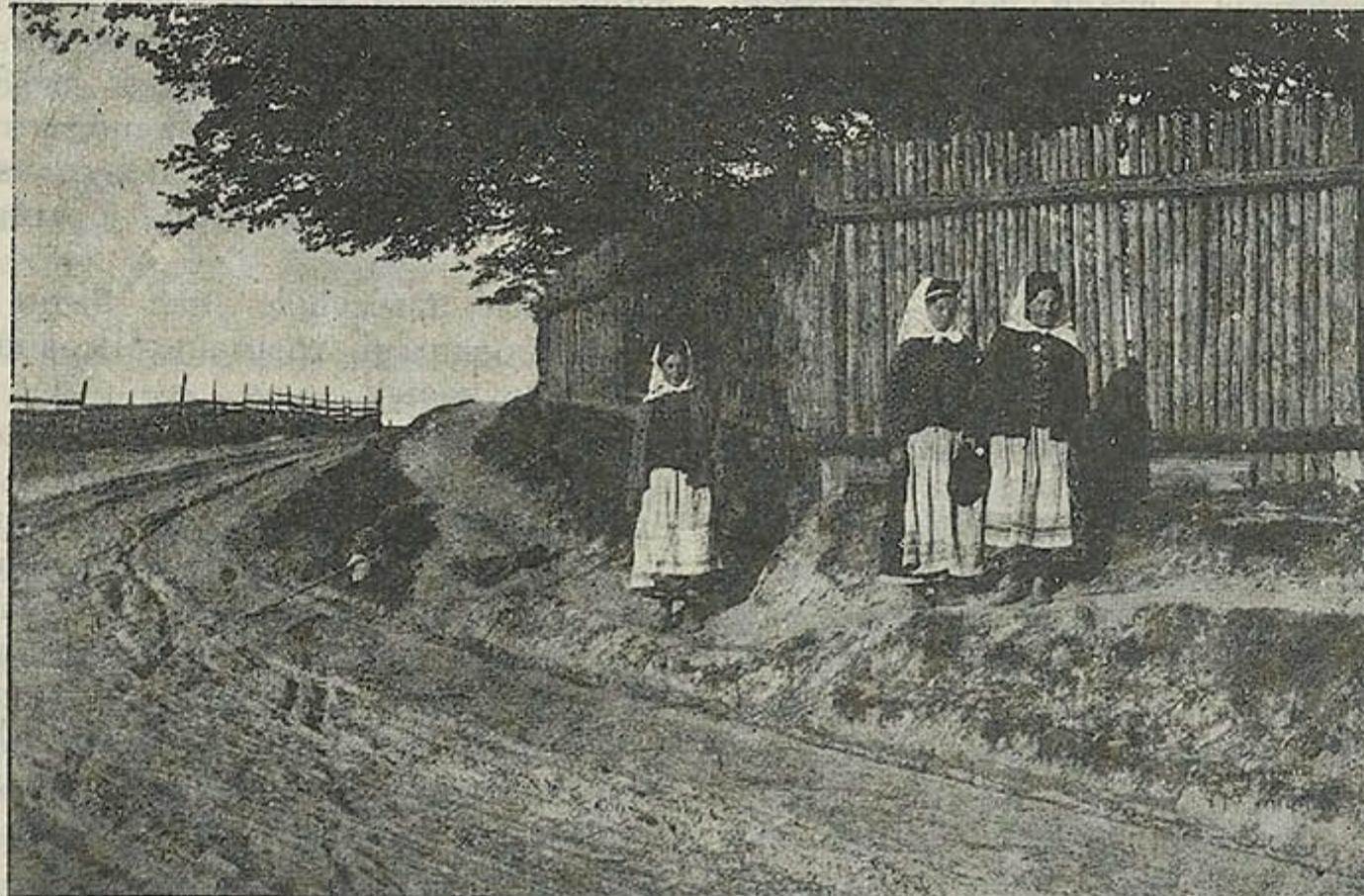
галіне прамысловасці, гэтак і ў галіне сельскай гаспадаркі.

“Валавая продукцыя прамысловасці ўзрасла з 34,7 проц. у 1922-1923 г. да 95 проц. даваеннага ўзроўню ў 1925-26 годзе. Калі мы возьмем валавую продукцыю прамысловасці, дык мы атрымаем наступныя лічбы: у 1922-23 г.—1 мільярд 949 міл. даваенных рублёў, а ў 1925-26 г.—5.215 міл. рублёў, г. зн. за гэты час наша прамысловасць ўзрасла на 274 проц.”

„Промысловасць павялічыла сваю продукцыю на 64 проц. у 1924-25 г. і павялічвае яе прыкладна на 30-40% у бягучым гаспадарчым годзе. Колькасць рабочых у нашай буйнай дзяржаўнай прамысловасці ў 1921-22 г. складала 48 процентаў даваеннай, у 1922-23 г.—56%, 1923-24 г.—62%, у 1924-25 г.—70,4 проц., у 1925-26 г. маецца на ўзвaze 90 проц. даваеннага“. Узрасла і сельская гаспадарка. „Калі

у 1922-23 г. валавая продукцыя сельскае гаспадаркі складала 70 проц., дык у 1923-24 г. яна складала 92 проц. даваеннага, у 1924-25 г.—88 проц., і ў бягучым 1925-26 г. пры сярэднім ураджай, продукцыя досягнула 94 проц. даваеннай“. Па БССР мы здолелі ўзьніць нашу прамысловасць, прыкладна, на 60% у вадносінах даваенных размераў яе валавое продукты. Існуючыя-ж прадпрыемствы дасягнулі амаль 100 проц. свае даваеннае продуктынасці“.

“У галіне сельскае гаспадаркі БССР да сучаснага часу маюцца значныя дасягненныя, якія дазваляюць констатаваць, што процэс адбудовы канчаецца. Гэтыя дасягненныя харектарызуюцца: пашырэннем пасяўное плошчы поўнасцю да разъмераў даваеннага



Беларускія тыпы жанчын і краявід (з колекцыі Сербава).

БІБЛІОТЕКА
Імя В.І.
Леніна
БССР

часу і дасягненінем толькі ў цяперашнім годзе ўраджайнасці сярэдняй за 1905—1913 г.г."

У галіне нацыянальнай політыкі мы маем таксама вялікія дасягненіні, дзе нашае савецкае гаспадарчае і культурнае разьвіцьцё і будаўніцтва ідзе пры поўным удзеле працоўных усіх нацый, якія жывуць у СССР, а таксама і ў БССР, пры поўным забесьпячэні свабоднага разьвіцьця культуры кожнае нацыянальнасці.

Вось нашыя дасягненіні за дзесяць год.

Наша міжнароднае становішча

З найвялікшай трывогаю прыглядадаеща да нас міжнародная буржуазія, якая пільна вывучае кожны новы этап на шляху нашага разьвіцьця. Яна выдумляе на СССР розныя недарэчнасці, і гатова заўсёды знайсьці прычыны, каб парвачы з намі мірную сувязь і потым напасыці на нас з аружжам.

"Пасъля таго, як на съвет зъявілася Савецкая краіна, пасъля таго, як старая Расія абярнулася ў Савецкій Саюз,—усеабхватваючага капитализму ва ўсім съвеце ня стала. Съвет раскалоўся на два лягеры: на лягер імпэрыялізму і лягер барацьбы супроць імпэрыялізму. На чале краін капитализму становіцца дэ́зве асноўныя краіны—Англія і Амерыка. На чале нездаволеных, якія змагаюцца на съмерць з імпэрыялізмам, становіцца Савецкі Саюз" (т. Сталін, на XIV з'езьдзе Усे�КП(б)).

Забастоўка ангельскіх вуглякопаў, і брацкая дапамога ім з боку рабочых і сялян СССР у іх цяжкім змаганьні, выклікала абурэнне нездавальненія міжнароднае буржуазіі і ў асаблівасці ангельскіх консерватораў, якія, звар'яцеўши, праводзяць кампанію супроць СССР.

Супроць ангельскіх консерватораў савецкая кампанія набывае асаблівае значэніне ў звязку з пераваротам Пілсудзкага ў Польшчы. Пілсудзкі належыць да ліку найбольш ваяцкі-настроенных супроціў СССР кіраунікоў польскай буржуазіі, і працоўныя СССР павінны самым уважлівым чынам сачыць за ваеннымі падрыхтоўкамі сучаснага польскага ўраду, фактычна ўзгледуемым Пілсудзкім.

Той факт, што пераварот Пілсудзкага быў праведзены па ўказы ангельскага ўраду, і што сучасны польскі ўрад атрымлівае пазыкі ад Англіі, сведчыць аб tym, што Пілсудзкі зъяўляецца выпаконіцелем паказаніяў ангельскага консерватыўнага ўраду.

Гэтыя апошнія абставіны патрабуюць ад працоўных СССР асабліва ўважлівага назірання за нашымі межамі з Польшчай. У першую чаргу гэтае назіранне павінна быць больш пільным з боку працоўных БССР, маючы на ўвазе, што мы знаходзімся на мяжы з Польшчай.

Наш Савецкі Саюз зацікаўлен устанаўленьнем мірных адносін, разьвіцьцём гаспадаркі, паляпшэнінем дабрабыту рабочых і сялян. Мы некалькі разоў ра-

блі прапановы аб разбраені. Замест разбраенія буржуазныя дзяржавы з кожным годам узбраенія павялічваюць. Яны склікаюць конфэрэнцыі па разбраені, каб толькі ашукаць працоўных і адцягнуць іх увагу ад папярэдняе рэвалюцыі. Барацьбы супроць вайны, а на справе ў гэты самы час буржуазія павялічвае армію і флот, будзе ўсё новыя і новыя тэхнічныя сродкі, павялічвае ваенныя бюджеты.

Амерыка на ваенныя патрэбы траціла ў 1914 г. 316.303.000 даляраў, а ў 1925 г.—548.500.000 даляраў (даляр—1 р. 94 кап.)

Англія траціла на ваенныя патрэбы ў 1914 г.—80 міл. фунтаў стэрлінгаў, а ў 1925-26 г.—да 140 міл. (стэрлінг—каля 10 руб.). Не адстаюць ад Амерыкі і Англіі і іншыя дзяржавы.

Англія, Францыя, Амерыка і Італія трацяць на пабудоўлю самалётаў наступнае:

	1922-23 г.	1924-25 г.
Францыя . . .	147 міл. р.	305 міл. р.
Англія . . .	150 " "	190 " "
Італія . . .	60 " "	180 " "
Амерыка . . .	116 " "	132 " "

Усё гэта сведчыць аб tym, што за размовамі аб міру буржуазія рыхтуеца да вайны.

За абарону СССР, за абарону сусветнае рэволюцыі!

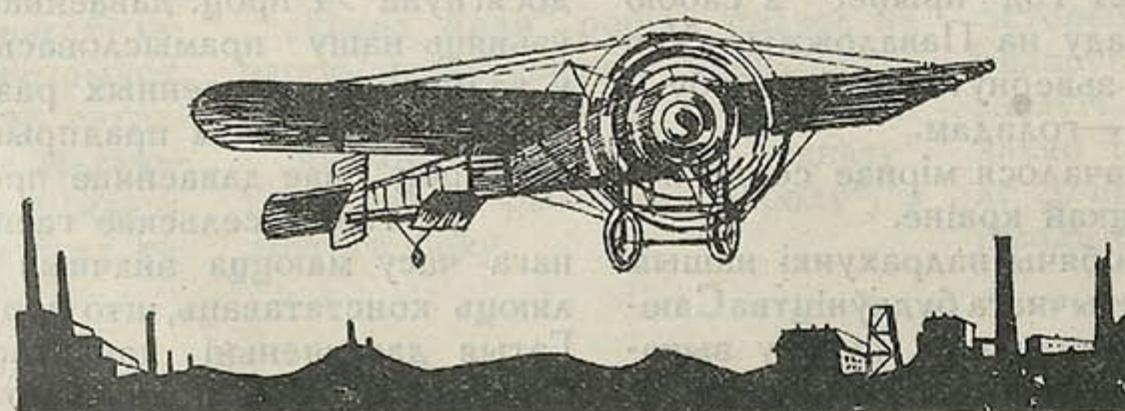
Капіталістыя яшчэ і дагэтуль ня могуць згадзіцца з існаваньнем рабоча-сялянскай дзяржавы, яны адчуваюць, што Саюз Савецкіх Рэспублік—гэта той чырвоны лягер, ідэямі якога жыве ўсясьветны пролетарыят і бяднейшае сялянства; яны ведаюць, што існаванье Савецкага Саюзу азначае суровую пагрозу „хто каго“, а таму і рыхтующа да новай вайны.

Гэта прымушае нас быць напагатове, быць падрыхтованымі, трymаць Чырвоную армію ў баявой гатоўнасці.

І вось гэта выклікае неабходнасць, каб усё пагалоўна жыхарства Савецкага Саюзу ведала пра будучаю вайну, было падрыхтаваным да яе.

Моладэ́з і Комсамолія павінны ў першую чаргу гэта ведаць і ваенізацца. Утварэніне вайсковых гурткоў, вывучэніне ў іх ваенай тэхнікі, вывучэніне карыстання аружжам, вывучэніне абароны ад авіахімічнага нападу ў гурткох Авіахіму—вось коратка тыя заданыні перад моладэ́зю ў сучасны момант у справе абароны СССР, абароны сусветнай рэвалюцыі.

Наша армія невялікая. Сённяна наша армія—армія абароны соцыялістычнага будаўніцтва СССР. Але ў той момант, калі напад ворагаў зробіцца на вочай сапраўднасцю, гэтае вывучэніне вайсковой справы моладэ́зю дапаможа ёй стаць у шэрагі абаронцаў рэвалюцыі, адукаванымі вайсковой справе загадзя.



МУДРУСИЧ

(З цыклю — „Як жыла дарэволюцыйная вёска“)

Зъмяншающца дзянькі. Сонейка нізка плавае ў нябесным абшары, песьцячы разьвітальным цяплом маці-зямлю. Устане з новай хадолы ня так ужо рана, як улетку, убярэцца спачатку ў панурыя хмуринкі-туман, а потым стрэльне раз-другі цёплымі палоскамі і зайграе радасна ў задумным лесе, пажоўкльых сенажацях, на зялёной руні і на ўсім, што толькі ёсьць на зямлі.

—Будзе пагода! —кажа вясковы гаспадар, гледзячы на белавата-сіняе неба, і съпяшаецца на ток маладіць, веядзь зямлі дар.

Асеньні час плыве хутка. Праўда, ночы ўжо доўгія — ня выляжыш на'т на двух баках, але гэтак з старымі, а моладзь і ў асеньнія вечары ўмее забавіцца.

* * *

Як толькі кара прыпадзе да абалоні, застыне жывы сок, што съвідраваў ўсё дрэва, у суседнім лесе высякающца маладыя елачкі і прыносяцца ў вёску. Паляжыць такая елачка на вуглі, падсохне, а потым — кара вон, і елачка расьпілоўваецца папалам зьверху ўніз. Далей — праца разца, і ў спрытных руках нядоўгая. Нацягнены, дзе трэба, абручыкі, паліта смалой — і забаўка труба, гатова.

Бывала так, што колькі на сяле хлапцу, столькі і труб: адны таўсьцей, другія танчэй, бы галасы ў аргане.

Ружовы вечар. У канцы вёскі заклічна загула труба. Адгукнулася ёй недзе другая, трэцяя, чацвертая, пятая — ня злічыць розных зыкаў. Съпяра трубяць на сваіх панадворках, як-бы выклікаючы супяречніка на бой. Потым, памалу трубачы сходзяцца ў грамаду, падбіраючы трубы на лад — тады слухай!

Хлопцы затрубілі, ужо восень... —кажа старая бабуля, якая даўно трymаеца бліжэй печы і ціханька ідзе да вакна, каб наслухацца прывычнай змалку мілай музыкі, прыпамятаць далёкую моладасць...

Няма чаго і казаць, што ўся моладзь у гэту пару на вуліцы, ня толькі хлопцы, а і дзяўчата і падросткі. На'т паджылья людзі стаяць задумна тут-жа, папальваючы люлькі-драпянкі. Кожны трубач стараецца як мага паказаць сваю здольнасць, асабліва, калі паблізу знаходзіцца сінявокая Марыська, адзін погляд якой ужо награда для вясковага мастака...

* * *

Э усіх трубачоў нашай вёскі мне заўжды прыпамінаеца асабліва адзін — Аляксей Арлёнак. Гэта быў такі майстар трубіць, меў настолькі моцныя грудзі, што суседні лес дрыжэй і далёкія вёскі слухалі гром яго трубы, як у сябе ў хаце. Ня дзіва, што па ўсёй архітэктуре зналі нашага Аляксея. Цікавіліся ім не адны толькі простыя людзі, а суседні пан добра ведаў пра Аляксея і вось чаму. Свайго лесу на трубы ў вёсцы ня было і, хоць строгі быў пан і съцісла

абараняў нязылічнае сваё багацце, нашай моладзі ўсё-ж такі прыходзілася пазычаць елкі на трубы ў яго лесе. Што-ж датычыць Аляксея, то ён, як мастак, каторы вельмі перабіраў у трубах болей другіх, дакучай панскаму ельніку. Пан і яго лясьнік (лясьніка пан знайшоў па свайму харектару) даўно дабіраліся да Аляксея, але хлапец абладаў вельмі шустрымі нагамі, і лясьнік-«людаед», як празвалі яго аколічныя сяляне, ніяк ня мог злавіць Аляксея.

Было адно прыкрае здарэнье, калі Аляксею чуць не ўляцела. Але пакуль гутарыць аб гэтым, звяртаю ўвагу чытача на тое, што Аляксей паходзіў з дружынай сям'і і да самых вусоў, як у нас кожуць, пасьвіў набытак. Дзякуючы гэтаму, бяз нязыкага выбару ён зьяўляўся «каралём» над усімі пастухамі вёскі (агульнага пастуха ў нас ня было). Яго слова было законам для ўсіх нас. Сакрэты нашага пастуховага гаспадарства захоўваліся на'т ад бацькоў, хоць Аляксей ня быў самадзяржайным, а



толькі сваёю спрадядлівасцю заслужыў нашу веру ў яго і прыхільнасць.

Аднак, вярнемся да прыкрага выпадку.

Стаяў ясны дзень канца „бабскага лета“. Сонца, забраўшыся на самы ўзгорак асеньняга неба, ліло на ўсю прыроду ласкавыя ручай. Павуцінне зацягнула атаву на сенажаці да таго, што мысы ў кароў адзеліся бы матком. Цішыня вакол была сонная, толькі недзе высока скрыбітаў шуляк. Лес, што з трох бакоў ахопліваў вясковую сенажаць, не варушыў ніводнай галінай. Іншы раз, неспадзёвана, як-бы ня хочучы, падалі на зямлю пачарнеўшыя лапы — лісьцё векавых кляноў і дубоў, але гэта не перашкаджала цішыні. Усё вакол заклікала чалавека забыць і сябе, і працу, і абавязкі, і заснуць надоўга бяз сну...

Наш „кароль“ Аляксей распачаў зьбіўшымся ў кучу сваім малым таварышам нейкую казку, адначасна працуячы разцом над новаю трубою (адна зусім ужо гатовая і вельмі галосная ляжала каля яго на траве). Пра набытак забылі, і ён, пасоўваючыся, куды хацелася, скаваўся ў панскім лесе. Ці

доўга мы марылі, трудна цяпер сказаць, аж неспадзевана нехта моцна загалёкаў побач у лесе. Усе схапіліся на ногі і зірнулі туды, дзе пасьвіўся набытак: няма набытку, толькі засталося адно цялё, якое задрамала на сонцы. Мы—у лес, каб ратаваць стада, якое пан (гэта быў ён) рыхтаваўся гнаць да двара. Рэзьбегліся ў розныя бакі, адбіраем кароў, а яны задраўшы хвасты, гізуць па лесе, уцякаючы ад тоўстага сівана-пана. Меншыя пастушкі стараліся трymацца воддаль ад пана, бо можа злавіць і абародзіць, а Аляксей, каб адцягнуць ад нас увагу пана, распачаў з ім гутарку. Аб чым яны крычалі, стоячы на краю леса, было не разобраць за рыканьнем адбіўшыхся ад стада кароў. Толькі мы бачым—пан падняў лахі і бяжыць за Аляксеем, махаючы ключкаю, Аляксей кружыць па сенажаці, рагоча і трубіць у трубу. Пан засопся і стаў, стаў і Аляксей. Пан зьняў з галавы капялюш, абцёрся і крычыць Аляксею:

— Ты—элодзей! Трубіш у трубу з майго лесу, пасеш у майм лесе і са мною спрачаешся! (як выявілася потым, Аляксей стараўся вытлумачыць пану, што набытак папаў у лес незнарок).



— Вось прышло да вас лясьніка—ён табе бакі паламае, каб ты здох разам з тваім быдлам!—закончыў пан. Аляксей быў горды хлапец, ня вытрымаў і крыкнуў пану:

— Эздыхай ты з тваім лясьніком—не баюся ні цябе, ні яго!..

Пачуўшы гэта—пан напружыў усе сілы і зноў пусціўся лавіць Аляксея, але дзе-ж старому дагнаць маладога хлапца! Пан аж запеніўся ад злосці, бегаючы за нашым правадыром і, убачыўши, што ня дасць рады, пусціў у яго сваёю заморскую ключкаю. Аляксей схапіў ключку і адбег з ёю далей, съмяючыся. Не пашанцевала пану: не пабіў Аляксея і ключку страціў.

Тут пан пераканаўся, што сваркаю з Аляксеем нічога ня зробіш і пачаў прасіць, каб ён вярнуў кій, без якога ня можа хадзіць, а Аляксей адказвае:

— Ты ня толькі можаш хадзіць, а нават бегаеш, як чорт!

Пан моцна аблаяўся, патрос у наш бок кулаком і пасунуўся ў лес.

Аляксей хуценька склікаў нас на параду і кажа:

— Ну, хлопцы, як цяпер? Што нам рабіць з гэтаю праклятаю ключкаю? Адны рападлі занесці ключку ў суседнє балота і кінуць у чортава вакно, другія прапанавалі спаліць, абліўшы смалою.

— Не, ня так,—сказаў Аляксей,—потым набярэмся такой бяды, што ўсіх нашых бацькоў у вастрог пасаджаюць. Лепей павесім ключку вунь на tym вілаватым дубе (ён паказаў на старасьвецкі дуб) і калі начальства прыдзе шукаць, скажам, дзе яна.

Усе згадзіліся, што гэта будзе добра і ад аднай бяды адкараскаліся.

— Цяпер, хлопцы, гайды згэтуль набытак!—гукнуў Аляксей, а то зараз прыляціць „людаед“—тады вы прапалі, бо мне прыдзеца ўцякаць!

Забегалі перапалоханыя пастушкі і хутка стада апінулася за вярсту адсюль у густых кустах. Каб людаед неспадзевана не напаў на нашу кампанію, выставілі вартайнікоў і толькі паслья гэтага разложылі агонь, сьпяклі на ражнох сланіну і пачалі сілкавацца.

* *

Мяньяючы час-ад-часу варту, дачакаліся вечару, які пачаў нячутна лажыцца на зямлю. Цені сталі доўгія—на поўвярсты. Збліжаючыся да краю замлі, сонца павялічылася і шырокім ablічкам аглядала прыроду, з якою, быццам, яму не хацелася разлучацца. Вада ў суседній рэчцы блішчла срэбрам, адбіваючы ў сабе, як у люстры, шырокія захопленыя паводкаю кусты. Залацісты лес яшчэ больш задумаўся, але ня сумна, бо лісці зіхацелі дарагім каменінамі. Усё заклікала да спакою, адпачынку, паслья доўгага гарачага лета.

Але мы былі далёка неспакойны. Усіх мучыла думка, як праскочыць з набыткам каля пансага лесу, які блізютка падыходзіў да нашай дарогі. Аляксей некалькі раз склікаў нас на параду, каб агульнім разумам выдумаць што-колечы. Некаторыя, самыя баязьлівія, казалі, што набытак найлепей перагнаць цераз раку і кругом мінудзь гэтае месца, другія раілі скіравацца на суседнюю вёску. Усе проэкты былі адкінуты, як поначы ганяць набытак за некалькі вёрст на адлеглу вёску, або тапіць яго ў халоднай вадзе.

— Што будзе, тое будзе,—казаў самы малы наш таварыш, сямігадовы Андрэй,—а памойму найлепей гнаць праста дарогаю“.

Усе згадзіліся з гэтым і трохі ўспакойліся—бяды ўсё роўна ня мінеш, калі яна суджана.

Як падышла пара гнаць набытак дамоў, Аляксей сказаў, што ён пойдзе трохі ўперад, каб у выпадку чаго, прыняць на сябе ўсю злосць „людаеда“. Палажыўшы на плячу трубу ды стрэльбу, Аляксей шагнуў у бок вёскі, а за ім пацягнуліся мы з стадам. Мы лекацелі, як асіна, пры думцы, што выскочыць з лесу „людаед“, пазыдзірае сывіткі і каптаны паб'е кіем бакі, а то забярэ яшчэ ўвесць набытак і пажане да двара (такія прыклады бывалі), тады ад бацькоў няпрыемнасьць дый набытку шкода, які некалькі дзён будзе чэзнуць у двары, пакуль выкупіць. Вось і лес. Ня мігаючы сачылі за сваім правадыром, які недалёка ад лесу застанавіўся і скіраваў набытак на замежак каля ракі. Яно і лепей: усё няма „людаеду“ прычыны да набытку прывязацца. Шагае съпераду стада Аляксей, ня зводзячы вачэй з лесу, пакуль неспадзявана вылез страшны лясьнік і збліжаецца да Аляксея.

Мы ўжо так перапалохаліся, што ў нас захапіла дух, а меншыя пастушкі на'т началі голасна плакаць.

Аляксей падаўся да самай вады і пасоўваецца щіха ўперад, а на перадзе яго бяжыць „людаед“. Аляксей рашыў, што праста яму не прафвацца, і стралінуў у адзежы ў раку і няхутка пабрыў праз ваду, якая даставала яму па самы пояс.

Гэтым лясьнік быў так зьбіты з столку, што прапусціў нас з набыткам, ён усё глядзеў, вылупіўши зьдзіўленыя вочы, на Аляксея. Як ня злы быў „людаед“, а ў раку за хлопцам ня сунуўся. Зласкаўшы наколькі можна голас, ён клікаў Аляксея з вады на бераг, кляўся не чапаць яго, толькі прасіў аддаць трубу і сказаць, дзе панская ключка. Аляксей ведаў, чым пахне аддаць трубу,—„людаед“ падлічыць у лесе ўсе яловыя пянькі, падасць на суд, прынясе туды, як доказ, трубу—тады плаці.

Урэшце, Аляксей пачаў зьдзеквацца над лясьніком.

— Панская ключка паскакала за панам, я думаў што ты яе спаткаў!—гукнуў з вады Аляксей.

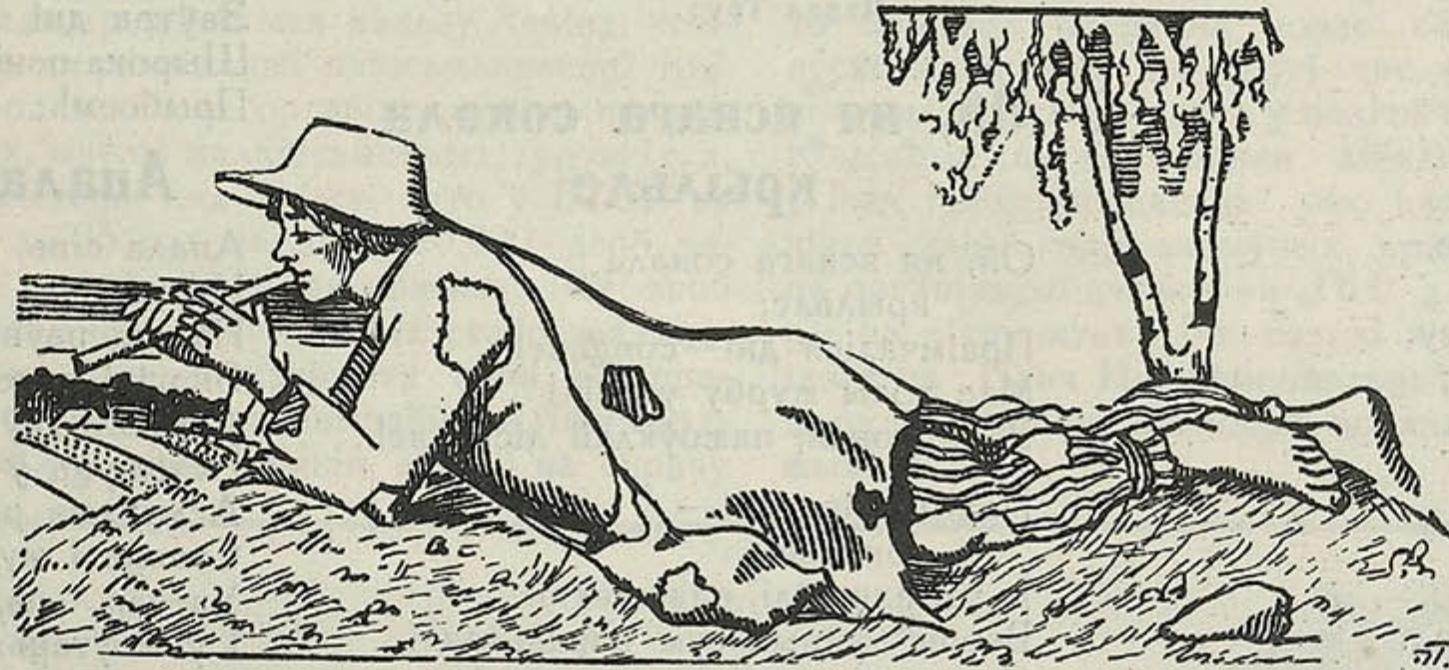
— Пачакай, прыдзе на цябе ключка, „людаед“,— закончыў хлапец. Пасьля гэтага лясьнік рашыў абавязкова злавіць Аляксея, каб раз на заўсёды спагнаць злосцьцю. Ён ускочыў у ваду і пабег за хлапцом, думаючи, што ён не паплыве праз халоднае жарало ракі—застановіцца. Бяжыць „людаед“, аж пырскі ляціць вакол. Аляксей убачыў, што будзе горача і няхутка падаўся да глыбіні, потым трохі

застанавіўся, зрыхтаваўся і ўпірү кіем па вадзе’ ablivaючи ворага ручаямі вады. Пасьля гэтага шуснуў у глыбіню і паплыў на другі бераг.

Пакуль „людаед“ апамятаўся, Аляксей ужо збліжаўся да ляску, які роўнаю шчоткаю падымаўся ў ганох ад ракі на другім баку. Ён ішоў павольна, высока падняўши галаву, як чалавек, каторы дасягнуў свайго. Азірнуўши на „людаеда“, які ўжо вылез з вады і стаяў на беразе, хлапец застанавіўся, павярнуў змочаную трубу ў бок ворага і гукнуў у яе. Моцныя пералівы громам раскаціліся ў ціхім паветры халадзеючага вечара, будзячы ваколіцу. Э прыбярэжнага чароту шумна паднялася стада дзікіх ка-чак і з карканьнем пераляцела ў суседнє балотца. Стары чорны крумкач зълядеў з прывычнага седала на касматай елцы і, крумкнуўши некалькі разоў, пачягнуў у супроцьлеглы лес, час-ад-часу нахіляючы сваю прыгожую галаву ў бок трубача...

Гук трубы пачаў рабіцца цішэй: гэта Аляксей падаўся праз лес да другой балотнай ракі. Як ён перабрыў яе ня відаць было, а нас дагнаў Аляксей за вярсту ад страшнага месца, вышаўши неспадзянавана з аброслага вярбою еза. Мокрая Аляксеява адзежа шурхацела шоўкам і мала-па-малу абцякала. Эмрок ночы ціха спушчаўся на вёску, ад яго няслось ялаўцовым дымам і падсмажанымі скваркамі. Сям-там затрублі ў трубы. Адказна грымела ім гучная труба нашага Аляксея...

Сымон Кашчына.



КАСТРЫЧНІК

Валеры Маракоў

Песьняй звонкай
Ў вачох неба сънежнага
Усьміхнуўся каstryчнік-юнак.
Аб тых днёх,
Днёх паўстаньня мяцежнага
Не забыцца ніколі нам.
Помню,
Помню ў палёх цёмна-эрэненых
Не адзін праклінаў
Горкі лёс,
Калі ў сініх палёх,
Над курганамі
Завывалі гарматы да сълёз.
Так было...
Завіруха иястрымная,—
Рэкі буйней крыві,

Мора сълёз,
Віхрамётных пажараў уздымы,
Але ўсё наш народ гэта зынёс.
І цяпер
Над сівымі авшарамі
Паланее крывёю наш съязя.
Гэта кроў
Узянялася пажарамі,
Гэта сымбалъ вясны і жыцьця.
Не здарма-ж на грудзёх
Неба сънежнага
Нашых песень агні
Запаліла вясна.
Аб тых днёх,
Днёх паўстаньня мяцежнага
Не забыцца ніколі нам.

ВЕРШЫ

Куды вецер вее

Куды вецер вее,
Туды вербы гнуцца...
Гнуцца верхавіньнем,
У лузе, пры дарозе

Вочы у завеях,
Плачуць і съмлюцца...
Белая бярозы,
Стынуща на марозе.

Выйду апаўночы,
Выйду за дуброву;
Над вадой дуброва,
Вяне, адцвітае...
І заплачуць бровы,—
Засмлюцца вочы
Дзе ты, дарагая?!

У сябе спытаю.

Можа адзінока,
З вёдрамі на кладцы
Думае, гадае
Мілая дзяўчына?..
І адкажа сэрца:
Там яна, далёка,
Кужаль дапрадае
Увечар, пры лучыне.

І, здаецца, бачу,
Як гарыць лучына,
Як гарыць і гасьне,—
Ціха дагарае...
Колькі сълёз і плачу,
У вачох дзяўчыны;
У вачох асмуглых,
Цёмна-смутных—
Карых!

Куды вецер вее,
Туды вербы гнуцца...
Гнуцца верхавіньнем,
У лузе, пры дарозе

Вочы у завеях
Плачуць і съмлюцца...
Шумныя бярозы
Стынуща на марозе.

Скажы мне, любая,
скажы!..

Скажы мне, любая, скажы!
Нашто тайць ў душы дакоры,
Калі так ясна съвецтва зоры...
Ня скардзься ім, а мне скажы!..

Чаму вянкі ў тваёй души
Так рана ў просіні завялі?
Куды нясуть іх жыцця хвалі?..
Скажы мне, любая, скажы!..



Павал Трус.

Ой, ня яснага сокала
крыльле

Ой, ня яснага сокала
крыльле;
Праймчаліся дні—сонцеві...
Мае вочы журбу утапілі
У кляновай, пажоўкай лісьціве!..
Праймчаліся дні—
сонцеві;
І гай адцвілі, адзвінелі...
Ветры буйныя сум паразвейлі,
Як туман залаты па вясыне!..

І гай адцвілі,
адзвінелі,
Ціха журацца ў лісьці асеньнім...
Плачуць сосны ў нямым задуменіні,
А пад соснамі ў ветразі цені.

Ціха журацца ў лісьці
асеньнім
Саламяняя, шэрыя вёскі...
Зацвілі, завіліся ў дасені
Маіх песень лісты і пялесткі!..

Саламяняя, шэрыя
вёскі
Ой, ды просінью восені зьліты...
А ў душы кармазынавы росквіт,
Як і съцежкі, зарой апавіты!..

Ой, ня яснага сокала
крыльле;
Праймчаліся дні—сонцеві...
Мае вочы журбу утапілі
У клянова-пунсовай лісьціве!..

Супроць цячэння вады,
Зможа толькі жывое паплыць...
M. Байдановіч.

* * *
Жыцьцё глыбіны..
На глыбіні
Ты бачыш цёмны
Свой адбітак,
Зялёны цінаю
Пакрыты;
Яго нясуть
У бурах дні...
Нясуть...
І крышаць на кускі;
І точаць гніль,
Як хвалі мора...
Цалуюць вобраз
Твой з дакорам;
У ветрах,—
Буйныя пяскі! ..

Цалуйце ж, хвалі,
Дно і гніль;
Крышэце ў бурах
Няжывое!..
Яго разъвеюць
Заўтра дні
Шырока-пеністым
Прыбоем!..

Апала сінь...

Апала сінь,
Цвіце,
Па-над паўнінай
Вяргіні цвет,
Асыпалі даўно
І стынуща ў цюсіні
Асмуглія рабіны,
Стаяць і журацца.
Увечар,—пад акном
І ў жоўтацьвецені, над ярам
і далінай;

Тоне ў каўшох
Асеньняе віно...
І съпяць гай...
І сыплюцца лісты...
Зьвіняць акорды
У сэрпы маладым!..

* * *
Сыплюцца
каплі вады;
І крышталецца
у возеры сінім...
Звонкай расою крыніц,—
сыплюцца
каплі вады.
Буду ў душы
маладым!..
у радасыгі
сълёзы астынущы...
Астрамі дні
адцвітуць,—
Буду ў душы
Маладым ..

Комсамол і т-ва „Прэч Няпісьменнасьць“

„У краіне няпісьменнай пабудаваць комуністычнай грамады нельга“.

Н. ЛЕНІН.

У той час, калі мы рыхтуемся съяткаваць дзе-
вятую гадавіну Кастрычнікае рэволюцыі, патрэбна
памятаць, што застаўся толькі адзін год да таго тэр-
міну, да якога патрэбна, па наказу таварыша Леніна,
закончыць працу па ліквідацыі няпісьменнасьці сярод
жыхарства СССР.

Гэта патрэбна памятаць кожнаму рабочаму, кож-
наму працоўнаму селяніну, а асабліва, кожнаму ком-
самольцу-ленінцу.

Калі мы кажам аб савецкім будаўніцтве, калі ка-
жам аб роўнасці правоў жанчыны, аб пераходзе да
новага быту, аб пераходзе да новага віду зямлякарыс-
тання, да новае систэмы зямляапрацоўкі, аб коопэ-
раваныні насельніцтва, аб выхаваныні маладога пака-
лењня ў новым, комуністычным напрамку, ці можна
тут абыйсьціся без ліквідацыі няпісьменнасьці, або ці
можна абыйсьціся без ліквідацыі няпісьменнасьці ў
сувязі з пастановай XIV з'езду партыі аб індустрыя-
лізацыі краіны? Т. Рыкаў казаў: „У краіне няпісьмен-
най, грубай, не гаворачы ўжо аб краіне з растучаю-
няпісьменнасьцю, аб дакладным вырашэнні пытання
індустрыялізацыі, як асновы соцялізму, ня можа
быць ніякае рэчы“.

Савецкая ўлада, тримаючыся наказу Леніна, кож-
ны год на працу па ліквідацыі няпісьменнасьці тра-
ціць значныя сродкі, за якія організујуцца лікпункты
для няпісьменных, школы малапісьменных, гурткі і г. д.

Але калі прыняць пад увагу, што ў БССР ва-
ўзросце ад 16 да 35 год маеца 820.000 асоб ня-
пісьменных або, што ў БССР на кожныя 100 асоб
прыпадае 66 асоб няпісьменных, дык стане зразуме-
лым, што з гэтаю працаю дзяржава адна ня спра-
віцца, хоць-бы яна траціла і надзвычайна вялікія срод-
кі. А траціць надзвычайна вялікія сродкі на справу

па ліквідацыі няпісьменнасьці перашкаджае наша бед-
насьць. Значыць, тут патрэбна дапамога. Такою да-
памогаю дзяржаве можа быць аб'яднанье ўсіх пра-
цоўных і сялян у таварыства „Прэч Няпісьмен-
насьць“.

У РСФСР таварыства „Прэч Няпісьменнасьць“
існуе з 1923 году. У нас-жа на Беларусі такая орга-
нізацыя з'явілася крыйу пазней—у 1924 г., а як
Усебеларуская, з сваім кіруючым асяродкам—толькі
у 1926 г.

Як і ўсякае добраахвотнае організацыі заданьнем
т-ва „Прэч Няпісьменнасьць“ з'яўляецца стварэнне
грамадзкае думкі, грамадзкае ініцыятывы навокал
тых заданьняў, якія яно ставіць у дадзеным выпад-
ку навокал пытання ліквідацыі няпісьменнасьці, а
разам з гэтым стварэнне, шляхам уцягнення ў
працу т-ва шырокіх гушчай працоўных, патрэбнага
грамадактыву, які-б узяўся за гэтую працу і гэтым
самым дапамог комуністычнай партыі і Савецкай
уладзе ў найхутчэйшым соцялістычным будаўніцтве.

Гэта асабліва патрэбна на вёсцы, дзе большасць
населеніцтва няпісьменная і дзе яшчэ няпісьменныя
нават ліцаць непатрэбным ліквідаваць сваю няпісьмен-
насьць, кажучы: „Мы і так дажывём свой век, няхай
хаця нашых дзяцей вучать“. Калі-ж і савецкая гра-
мадзкасьць будзе прытрымоўвацца гэтага погляду,
то значыць патрэбна новае савецкае будаўніцтва
вёскі адцягнуць на доўгі час, бо няпісьменныя ня
змогуць прыняць удзел у політычным жыцці краіны.
Комсамол вёскі павінен аб'яднаць у таварыства
„Прэч Няпісьменнасьць“ усю вясковую моладзь, па-
вінен даць кадр актыўных працаўнікоў для працы
на організацыі ячэек т-ва „ПН“ для непасрэднай пра-
цы на лікпунктах. Но толькі з удзелам комсамолу
ідэі т-ва „Прэч Няпісьменнасьць“ можна прышчапіць
широкім гушчам вясковай моладзі і ўсяго вясковага
жыхарства.

М. Жаўрыд.



На кірмашы.

НАША

Дзевяты вал

Заграй, Янка,
На тальянцы,
Грай Інтэрнацыянал.
Гэй, дзяўчата,
Зарас съвата
Вось ідзе дзевяты вал!
Гэй, сястрычкі,
Наш Кастрывчнік
Засвятыкуе ўесь народ,
Усякі знае
Наступае
Рэволюцыі новы год.
Ой, Пятруск,
У Беларусі
Будаўніцтва новы лад.
Вечер грае
Падымает
Вышэй хат чырвоны съцяг.
Пабудуем
Мы заводы,
Што нам хлопцам маладым?
Пан убачыць —
Горка плачыць,
Выяде вочы дым.
Вось і восень.
Вечер носіць
Над паліямі крык варон.
Люд фабрычны,
Наш Кастрывчнік—
Засвятыкуем пад гармони!
Ой, ня дарам
Пан закаркаў
За межамі ў нары.
Пролетары,
Пролетаркі
К нам бягудзь з усіх краін!
Слухай, браце,
Зарас съвата,
Вось ідзе дзевяты вал.
Сыпле Янка
На тальянцы
Наш Інтэрнацыянал!

Грышка Ладны.

„Гурток Заказінскай Культуры“—у комсамол.

(Вёска Заказінскі, Смалявіцкі раён
Меничына).

Да сяго часу ў нас працавалі 2 гурткі:
сельска-гаспадарчы і драматычны. Моладзь актыўна прымала ў ім удзел. Часта склікаліся сходкі, якія канчаліся чыткаю ці заняткамі па політыцы. Але гэтага было мала. Моладзь імкнулася, каб усю гэту працу аўтэнтычную у „Гурток Заказінскай Культуры“. На факце яно так і было. Было абрана бюро з аўторытэтных і ак-



За калаўроткам.

тыўных хлапцоў вёскі, якое і кіравала ўсю працу гуртка. Але праца не задаваліяла сяброў. Хлопцы шукалі, а ня ведалі чаго. І, нарэшце, знайшлі.

Недалёка ад нашай вёскі райком организаваў комсамольскую ячэйку. Комсамольцы растлумачылі нашым хлапцом, што гэта ёсьць „гурток культуры“, але ня толькі заказінскай, але ўсё моладэй. Тады ўсе наше хлопцы падалі заяву ў ячэйку, і цяпер ужо зацверджаны райкомам.

Цяпер і старыя зьмянілі погляд на комсамол: „Калі наше ўсе хлопцы напілі ў яго, дык, значыць, комсамол нешта добре“—казаў сяляне.

Вось толькі ад самагонікі хлопцы не адвыклі, што надта дрэнна, і чаго не павінна быць у шэрагах комсамольскай Янка Кім.

Клюб павінен быць адрамантаваны

(Путчынская ячэйка ЛКСМБ, Койданаўская раён, Меничына).

Да леташняга году Путчынская ячэйка мела свайго клубу, затым яна і казала, што няма ёй дзе павесыці культасветную працу. І ячэйка ўсе сілы свае клала на тое, каб дзе-небудзь знайсці памяшканье пад клуб. Памяшканье знайшлі пры Гантапольскай школе. Закіпела праца. Разам з беспартыйнай моладэй з вёскі Валоўнікі, наше комсамольцы ўзяліся за памяшканнія, каб прывесыці яго ў належны выгляд. Нарэзалі дошак, зрабілі сцену, прапавілі падлогу, зрабілі зелілакаў, навешалі плякатаў, і клуб быў гатоў. Усе былі рады клубу. Організаваўся драмгурток. Пачалі ставіць спектаклі, і на здабытых грошах началі выпісваць газеты, часопісы. Але з надыходамі вясны і лета

долу скілялася, калі яе белыя ногі да яе падыходзілі, і рэчкі ціхімі хвалімі сваймі ёй косы-русы песьцілі, калі купацца часам стане па-над вечар, адпачынаць пачне ад працы ў летні жніўны дзень, і жаўранкі сваймі песнямі ў высь заклікалі, калі задуменна яна часам была, і сёстры і браты кахалі за працу шчырую яе, яе прыгожасць, хараство... І кахала яна ўсіх каханьнем палкім. І найбольшымі яе кветкамі былі васількі...

* * *

І ўгледзілі гэта дзяўчоце хараство два князевічы. Адзін адтуль, дзе сонца ў вечар ціхі хаваецца за стромкім чорным борам... Другі адтуль, дзе сонца раніцай сваймі праменянямі плюскочка... І кожнаму з князевічай хацелася ўзяць яе ў найміткі свае, а там у палоне... купіць яе прыгожасць золатам, ядвабам...

* * *

І стаптана была ўся траванька той зямліцы, дзе жыла гэтая Краса—прайшлі палкі першага князевіча, шукаючы яе, дзяўчыну. І вырубіла цёмны бор, стаптала збожжа войска другога князевіча, шукаючы Красуню... І дрыжэла зямліца са злосцю на князевічу, што шукалі любую Красуню... А на зямліцы матухне енк і лямант братоў і сясыцёр Красуні ў

Красуня і васількі

(Народнае паданьне)

Мне бацькаўшчынай цэлы съвет,
Ад родных ніу я адварнуўся...
Адно... нязбыт' яшчэ ўсіх бед:
Мне съняцца сны аб Беларусі.
(Янка Купала. О так.
Я пролетар...).

І апавядалі мне людзі блізкія дзівосныя, таемныя паданьні. І слова за словам урэзвалася ў глыбіню маіх пачуцьцяў. І шмат з іх у памяці маёй заставалася. І падрастайчы на чужыне, пагубляў я іх на шляху жыцьця свайго... І вырас я... І згубленая я занава адшуківаць пачаў... Хаця-бы вось сёньня ўсплыло на памяць дзівоснае паданьне.

І кажа тое паданьне:

— Плынуць гады, а некалі жыла на белым съвеце дзяўчына. І найпрыгожшай на съвеце яна лічылася, нельга было падобнай ёй адшукаць анідзе. І жыла яна вольнай, бы сокал у блакітнай далечы. І за хараство кахала яе ўсё: і лес шапатаў ёй вольныя, суворыя казкі, і вечер-веснавей ёй калыханку заўжды пей, калі яна спаць клалася, і зеляненка траўка да

ЖЫЦЬЦЁ

ўся праца заняла і клуб прышоў у разбураны выгляд.

Ходзіць па ім куры, а то і сувінні заўглодаюць, лаўкі паламаны, плякаты паадрываны.

Няўжо-ж Путчынская ячэйка і надалей будзе глядзець безгаспадарчым вокам на будынку?

Юнселькор Шышина.

Як мы съяткавалі 12 МЮД

Вечар. Народом імя Леніна повен народу. Сёняня 5-га верасня—съята камсамолу, съята ўсле працоўнай моладзі. Але прышлі съяткаваць і старыя. Урачыстая частка... Лълюдца слова прамоўцы: маладыя, гарачыя, бадзёрыя.

„Мы съяткуюем вольна, але там, у панская Польшча і другіх імпэрыялістичных кропінах, пральледа кроў не аднаго маладога пролетара. На месца арыштаваных і забітых таварышоў станудзі дзесяткі, сотні, тысячы маладых барацьбітоў за справу працоўнага люду. Сваім інтэрнацыональным пятаком мы дапаможам замежным братам у іх справе“.

Выступаючы таварыш ад імя да-прызыўнікоў 1904 г. сказаў, што моладзь, якая ў гэтых годзе ідзе ў армію, будзе бараніць ад буржуазіі заваёвы Кастрычніка. І ў пры-

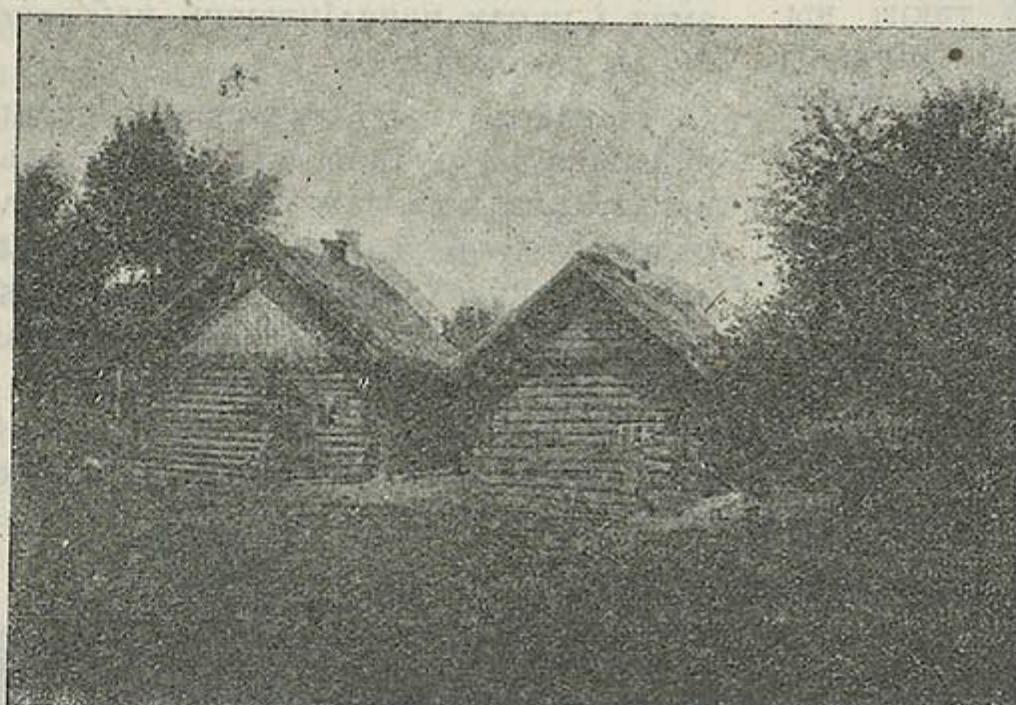
нятай рэзолюцыі гаворыцца аб тым, што супольнымі сіламі мы зыншчым прагнішы строй буржуазіі. Пасля ўрачыстага пасяджэння была настаўлена п'еса з жыцця вёскі. Вечар закончыўся дэкламацыяй і скокамі. Эдаволенай разыходзілася па хатах моладзь.

Юрка.

Ячэйка на добрым шляху

(Блускі сельсавет, Пухавіцкі раён, Менічына).

Пры нашым сельсавецце маецца ячэйка АКСМБ. Налічвалася яна да сяго часу 22 сяброў, але некаторыя з іх лічліся толькі на паперы. Дзякуючы працадольнасці бюро ячэйкі, праца стала на добры шлях. Вынікі наступныя: выкінулі з ячэй-



Як ная трэба будавацца. (З колекцыі Сербава).

высь уздымаўся:—Не палоньце нашай Красуні з васількамі... Не забірайце яе ад нас...—А князевічы лютыя, суворыя. Усё жадалі ў найміткі ўзяць яе... Кожны сабе... Усё шукалі...

І далей кажа паданьне:

— Але дарма. Зямліца кахала Красуню—таму расчынілася адна гара высокая на Наддзвінню, і схвала ў сябе дзяўчыну—Красуню. З васількоў пабудавала Красуня ў гары той харомы, сьветлячки ліхтары сталіся... А яна ў вонраты белай гаспадарыла ў харомах з васількоў... І ўсё слухалася яе, бо аддана кахала...

* * *

А над братамі ды сёстрамі Красуні съярша стаў панам адзін князевіч. Палкам сваім, што ў паход хадзілі разам з ім адшуківаць Красуню, аддаў братоў, сястрыц Красуні ў няволю... Плылі гады... А потым і другі стаў уладаром Красуніных братоў, сястрыц, зямліцы...

Жылося, ой, як цяжка на зямлі... Адна была ўзеха дзеля братоў, сястрыц Красуні: адшуківаць у Купальскі дзень загублены свой лёс—чырвоненікую кветку-папараць... Бо ведалі чамусьці, што прыдзе час—яны і энайдуць...

кі 7 асоб, якія перашкаджалі ў працы другім, наладжан выпуск насыценгазеты „Чырвоная Вёска“, таксама наладжана праца ў гурткох—селькораўскім, політычным, харавым, драматычным і вайсковым.

Спадзяёмся, што надалей Блуская ячэйка яшчэ шырэй разгорне сваю працу. Селькор А. Снегжка.

Прыпейкі

Ураджайныя

Калі пуні над страхою
Гніе мокне акалот,
Жыта ў полі ўрадзіла
Дае добры ўмалот.

Урадзілі васілёчки
Там на полі ў аўсе,
Кораньплоды саджаць сталі,
Дзе ная глянъ, ужо ўсе!

Дажды дробныя праходзяць,
Як-бы цераз сіта,—
Ачышчаюць на насеніне
Комсамольцы жыта!

Выйду я на родна поле
Гляну, гляну на гару,—
Я сяголетні падатак
Аддам скора ў пару!

Між зялёнаю капустай
Расьце жоўты агурук,—
Мы згуртуем сабе ў вёсцы
Гаспадарчы сельгурток.

За гародам там на полі
Ой, вялікі лён парос,—
Агроном казаў нам сеяць
Лубін, выку і авёс!

Восень, восень падыходзіць
Сумна сэрданьку майму.—
Хутка съята „ураджаю“,
Падрыхтуймася к яму!

3. Бульянік.

* * *

— А Красуня ў Купальскі дзень па-над вечар выходитць з зямліцы з расою съюздёнаю, сыпане найлюбшых кветак сваіх—vasількоў—па зямліцы...

І кажа паданьне:

— І не знаходзілі браты і сёстры Красуні свайго лёсу—папараць-кветкі, бо яна ведалі, што папараць-кветка, гэта найлюбшая кветка Красуні—vasілёк... І не знаходзілі папараць-кветкі яны таму, бо знайсці яе жадалі, шукаючы і чужынцы-паны...

* * *

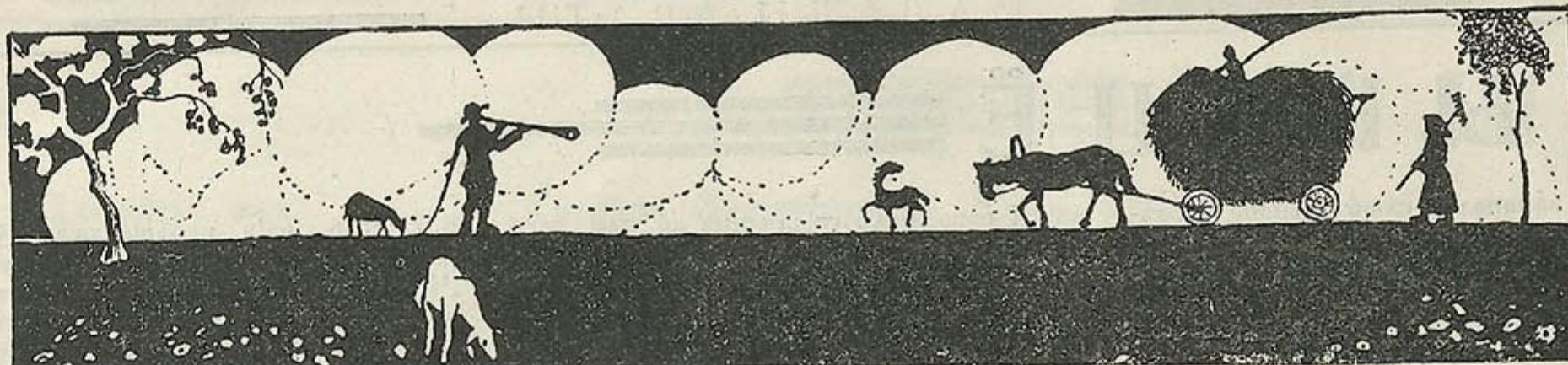
— А пачуе ад зямліцы Красуня пра мор людзкі, пра шчасьце для братоў, сястрыц сваіх, хутчэй у званы званіць васільком загадвае, склікае веча...

І яшчэ кажа паданьне тое:

— І прышоў час, калі браты і сёстры Красуні зразумелі, што папараць-кветка, гэта найлюбшая кветка Красуні—vasіlёk... І знайшлі яго... І ўчулі яны гул званоў Красуні... І расчынілася тады горка на Наддзвінню і вярнулася яна на зямлю працаваць побач з братамі ды сёстрамі сваймі, сваім няўміручым харством аздабляць іхнае жыццё.

Народ, вялікі ты мастак!





СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА

Як выбіраць і захоўваць бульбу

Выбіраць з поля бульбу пачынаюць тады, калі бацьвінне пачынае вянуть і адміраць. Дні для гэтай мэты трэба выбіраць сонечныя, каб мець магчымасць выкапаную бульбу прасушыць на полі.

Праўда, гэта не заўсёды ўдаецца. К гэтаму часу часта пачынаюцца вясення дажджы. У такім выпадку выбраную бульбу прасушваюць дзе-небудзь у сядзібе, пад страхою. Мокрую бульбу ніколі нельга сыпаць у капец ці ў склеп. Ад вільгаті яна лёгка паддаецца гніеньню.

Прасушаную бульбу сартуюць ці, інакш кажучы, адбіраюць. Усе папсанавыя і хворыя бульбіны адбіраюцца. На зіму кладуцца толькі моцныя, чистыя, здаровыя бульбіны. Калі ў бульбу, якая захоўваецца на зіму, пададуць хворыя бульбіны, дык яны заражаюць і здаровыя, чым наносяць вялікую страту гаспадарцы.

Захоўваць на зіму бульбу можна ў скляпох, ямах і капцох. Лепшым спосабам лічыцца захоўванье ў скляпох, затым што тут заўсёды можна наглядаць за бульбай. У выпадку псути яе, адразу можна прыняць належныя меры.

У склепе не павінна быць болей 1-2 градусаў цяплыні. Калі будзе цяплей, дык бульба можа лёгка прарасці, а такая бульба хутка псуецца. Калі склеп халодны, дык яго трэба ўцяплюць.

У цёплы час склеп неабходна праветрываць. Для гэтай мэты зьверху праз столь робіцца выцяжная труба з накрыўкаю. У час цяплыні накрыўка адчыняецца, у холад—зачыняецца.

Бульба ў склепе насыпаецца роўным пластом таўшчынёю ў $1\frac{1}{2}$ -2 аршыны. Час-ад-часу бульбу неабходна праглядаць. Калі будзе заўважана, што бульбіны пачынаюць загнівацца, дык неабходна адразу ж іх перабраць і ўсе гнілыя бульбіны выкінуць.

Захоўваць бульбу можна таксама ў ямах альбо кучах. Калі глеба лёгкая, падглебавая вада знаходзіцца глыбока, дык для захоўванья бульбы руюць ямы. Глыбіня ямы $1\frac{1}{2}$ аршыны, шырыня—2 арш., даўжыня—у залежнасці ад колькасці бульбы.

Пры захоўванні пад зямлёю, бульба насыпаецца капцамі ў колькасці да 500—1000 пуд. у кожным капцы. Шырыня капца— $2\frac{1}{2}$ арш., вышыня— $1\frac{1}{2}$ арш., даўжыня залежыць ад колькасці бульбы. Для таго, каб лягчэй было насыпаць у кучу бульбу, па краёх яе кладуць жэрдкі ці бярвеніні. Як толькі куча гатова, бярвеніні асьцярожна забіраюць.

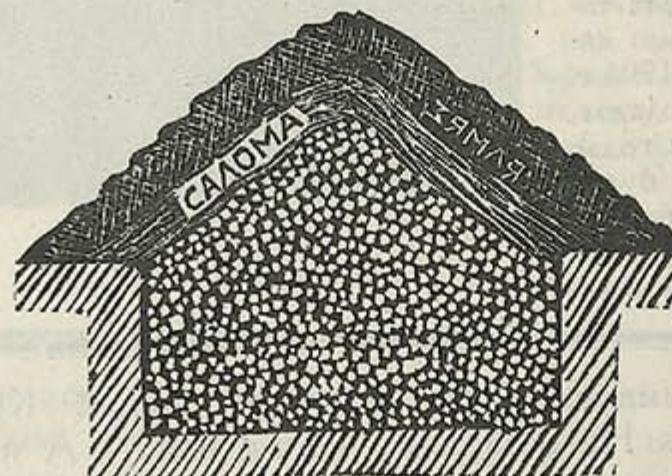
Вялікую ўвагу трэба зьвярнуць на пабудову пакрышак як ям, так і куч. Яны будуецца так: спачатку бульба прыкрываецца саломаю таўшчынёю ў 3-4 вяршкі, на салому насыпаецца зямля такой-жай прыблізна таўшчыні.

Зьверху, на самы грэбень, зямля не насыпаецца, а на салому кладзецца дошка, каб захаваць бульбу ад дажджу. Калі надыходзяць халады, дык дошка здымается, і грэбень засыпаецца зямлём.

Па меры павялічэння маразоў пласт зямлі на ямах і кучах павялічваюць, каб лепей захаваць бульбу ад замярзанья.

Навакол ямы і кучы выкопваецца канава, каб не падышла да бульбы дажджавая альбо снегавая вада. Бульба пры захоўванні выдзяляе заўсёды іспарыну. Калі яе застаўляць, дык бульба пры захоўванні ў кучах і ямах пачынае загнівацца. Для таго, каб гэта ня было, робіцца вэнтыляцыя (праветрываньне).

Робіцца гэта так. Калі бульба насыпана ў яму на ўзроўні з зямлём, дык ўпоперак ямы робяцца пе-



Захаванье бульбы ў капцох.

ракладзіны, на якія кладуць зьбітвыя, накшталт павернутага карыта, дошкі. Дошкі ідуць на ўсю даўжыню ямы і некалькі выдаюцца на двор.

Калі бульба захоўваецца ў кучах, дык для пабудовы вэнтыляцыі па даўжыні грэбеню кучы, пакрытаю саломай, кладзецца бервяно, якое закрываецца саломаю, і пасъля зямлём. Калі зямля асядзе, бервяно вынімаюць—утвараецца труба, па каторай будзе выходзіць іспарына. У часе маразоў трубы для праветрывањня бульбы трэба зачыняць.

Калі земляная пакрышка ям і куч да зімы патрэскаецца, дык шчыліны трэба засыпаць зямлём, каб у сярэдзіну не праходзіць холад.

Увесну, з надыхадам цяплыні, калі зямля адмерзне і перасохне, земляная пакрышка скідаецца, застаецца адна салома. Бульбу праглядаюць. Калі будзе знайдзена гніль альбо вільгатнасць на бульбінах, альбо бульбіны прарасці, трэба адразу бульбу перабраць. Зноў засыпаецца ў яму (ужо другую) толькі добрыя, сухія, здар...я бульбіны.

Аграном С. Сілін.

Хочаш мець добры сад—пачынай з восені

Няма тае вёскі, каб ня мела хоць якога садзіку, і няма таго селяніна, каб не жадаў яго мець. Толькі ўся бяда ў тым, што ня кожны можа купіць шчэпы, каб завесыці свой сад. А дзеля гэтага, каб мець свой сад і ня мець вялікае грашовае страты на куплю, трэба абзавесыціся сваёю школаю, а гэта зрабіць ня так цяжка. Увосень трэба назьбіраць зернят і адразу або пасяяць у вагародзе і накрыць гальлём, або трэба гэтак звана „стратыфікаваць“. Дзеля гэтага бяром дзеравянную скрынку з дзіркаю на дне, закрываем чарапком. Гэта робіцца для таго, каб ня высыпаўся пясок, а съцякала вада, і на дно скрынкі сыплюцца вугольлі, а наверх вугольля насыпаецца пласт жоўтага перамытага пяску, на пласт пяску сыплецца пласт зернят, а пасля зноў пяску і гэтак аж да верху скрынкі. Скрынка закрываецца і ставіцца ў склеп або закопваецца ў зямлю.

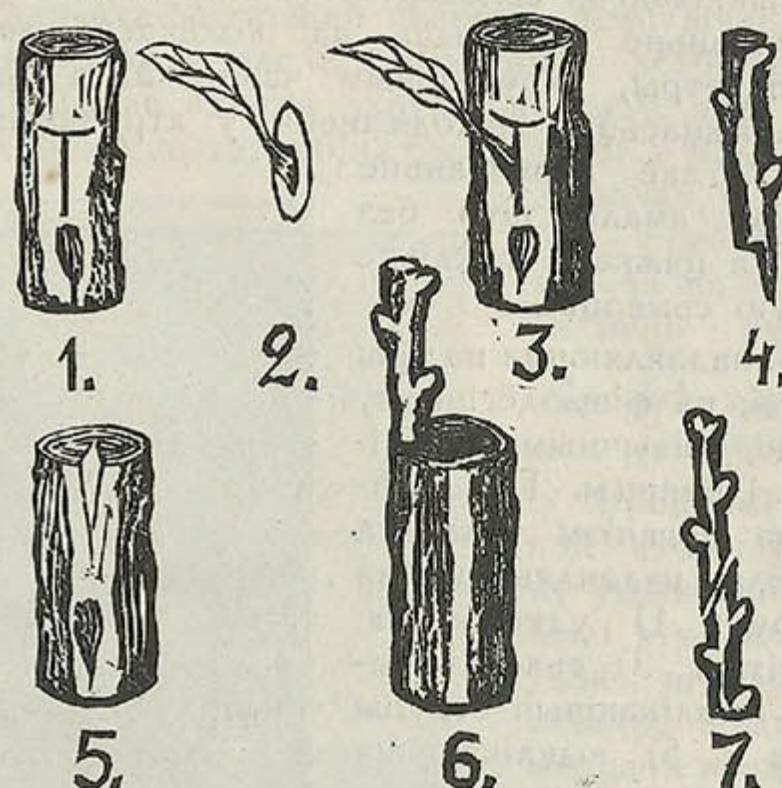
Вясною, як зямля растане, насен'чэ дастаецца з скрынкі і сеецца на загоне ў радкі, а калі вясна сухая, насен'не трэба паліваць. Як дзічки ўзыдуть, вырастуць і будуць мець чатыры лісткі, тады іх трэба вымаць з зямлі, палову карэнняў адрэзываць і перасаджваць на другі загон і ўжо значна радзей. Карэніні адрэзываюцца для таго, каб дзічки не ўкараніліся ў зямлю. Гэты прыём завецца „пікіроўка“. Першыя дні, покуль далікатныя карэнічкі расылін не ўзяліся добра за зямлю, яны маюць патрэбу ў вадзе, бо без вады яны яшчэ ня змогуць самі здабыць харчу з зямлі. Дзеля гэтага трэба першыя тры дні пасля пікіроўкі паліваць вадою. Паліваць лепш усяго вечарам, бо вада ня так хутка будзе выходзіць у паветра і за ночь добра напоіць расыліну. У працягу лета мы не павінны запушчаць пасяяныя дзічки. Іх трэба палоць ад дзікіх траў.

Як удасца, дзічки праз лета вырастуць і іх ужо можна перасаджваць у гэтак званую школку.

Месца пад школку выбіраецца адчыненае і сьветлае. Зямля ў школцы мяняецца: верхні слой сыплецца падыспад, а падысподні—наверх. Падрыхтаваўшы глебу, дзічки ў школку перасаджваюцца каліва ад каліва на поўаршына. Калі дзічки пасаджаны ўвосень, то на другі год у палове ліпня (па старому стылю) можна прышчэпваць: дзеля гэтага бярэм зраз ад яблыні добрата гатунку, адрэзваем ад яго вочка з кавалачкам дрэва, як паказана на малюнку № 2. Толькі пры прышчэпцы з дзічкаю неабходна выняць з вочка кусочек дзрава, не папсаваўшы тоненых жылак, як садаводы кажуць—“душки”, бо бяз гэтага душки вочка ня прымеца да дзічкі, а заставіць толькі кару з жылкамі. Падрыхтаваўшы вочка, бярэм дзічку і нявысока ад зямлі надразаем кару па форме, як паказана на малюнку № 1, адхіляем кару ў бакі і вочка ўстаўляем у гэты разрез, як паказана на малюнку № 3, пасля завязваем рагожаю. Пры

другіх формах шчэпкі патрэбна мазь, якая робіцца зусім проста: бярэцца адна частка воску і поўчасткі сьвінога несалонага сала, дзіве часткі ялове смалы, або частку каніфолі, і спачатку растопліваецца, калі дастанецце каніфолі, то каніфоль, а то смала, а посьле дабаўляецца сала і воск і разам пераварваецца.

Праз два тыдні, калі лісток ад прышчэпленага вочка адваліцца, значыць яно прынялося, а калі не прынялося, то, развязаўшы мачалку, яно лёгка выцягаецца разам з хвосьцікам вочка. Вясною, калі вочка зялёнае, значыць яно будзе расыці; мы тады зрэзваем дзічку, пакідаем над вочкам сучок, да якога прывязваем вырасшы з вочка храсток. Гэта першы год прышчэпкі.



На другі год вясною сучок гладка зрэзваем, замазваем тою самаю мазью, што і пры прышчэпцы, а самую шчэпку зрэзваем на адну трэць, пакідаючы шэсцьць вочак, а пад апошнім вочкам ізноў сучок. (Гэта так званая каронка-шчэп). Калі шчэпы добра растуць, то тыя, якім мы вясною рабілі каронку, увосень можна ўжо садзіць у сад.

Апроч гэтага спосабу прывіўкі ёсьць яшчэ два спосабы зусім простыя і не патрабуючыя нікага марудзтва. Першы спосаб—гэта прывіўка пад кару. Робіцца гэта зусім проста: бярэцца зраз з добрае яблыні або ігруши, абавязкова з двумя вочкамі і робіцца надрез, як паказана на малюнку № 4. Пасля зрэзваем роўна дзічку, з боку робім разрез кары даўжынёю зrezу зразіка, як ён завецца „чэранок“; затым чэранок сваім зrezам устаўляем у дзічку. Гэта можна бачыць на малюнку № 5-6. Устаноўлены чэранок замазваем мазью і завязваем рагожаю.

Другі спосаб таксама зусім просты. Бярэцца дзічка, зрэзваетца, як паказана на малюнку № 7, а таксама зрэзваетца гэткаю формою зраз і, нарэшце, разам складаецца, замазваетца мазью і завязваетца рагожаю.

3. Падлужны.

Газы і меры барацьбы з імі

Хэмічныя вешчавы, аказваючыя атручуваючы ўплыў на організм чалавека і жывёлы, носяць назуву атручуваючыя вешчавы ці скарочана А. В.

Па сваім надворным выглядзе А. В. могуць быць: цвёрдымі, жыдкімі і ў выглядзе газу (туману і дыму), прычым адно і тое вешчавы, у залежнасці ад тэмпературы і даўленыня, можа змяніць свой надворны выгляд, гэта значыць можа быць і цвёрдым, і жыдкім, і газам.

Організм чалавека ці жывёлы, галоўным чынам, атручуваецца праз дыханыне,—А. В. разам з паветрами падаюць у організм. Некаторыя з атручуваючых вешчавы аказваюць уплыў на сывістую абалонку вачэй, выклікаючы сывёзатачы ў струпы на целе.

Атручваныне залежыць ад колькасці вешчавы, ў паветры, акружающим чалавека, а таксама і ад працяжнасці знаходжаныня ў атручаным паветры. Лёгкае атручваныне праходзіць амаль што без сълядоў, а цяжкае—выклікае нямінучую съмерць.

А. В. падзяляюцца на трох катэгорый: па фізіолёгічнаму дзеянню, фізычным асаблівасцям і баявым. Па дзейнасці на організм чалавека ці жывёлы падзяляюцца на пяць груп: 1) удушаючыя, 2) ядавітыя, 3) сывёзатачы выя, 4) выклікаючыя струпы на целе і 5) выклікаючыя чыханыне.

Удушаючыя

Хлёр—газ у два з пал. разы цяжкі паветра. Надта ядавіты. Мае пах хлёрнай вапны. Пры нормальнай тэмпературе і даўленыні—газ жоўта-зялёнага колеру. Галоўным чынам дзеянічае на сывістую абалонку носа, горла, выклікае цяжкі кашаль і ацёк лёгкіх, перш-на-перш ацёк сывістай абалонкі дыхацельных органаў, і паступова пераходзіць на лёгкія. Зяяўляецца адышшка, слабасць сэрца, у некаторых выпадках зяніжаецца тэмпература целе, выклікаючы ванітаваныне, агульная слабасць організму і сіноха. Кроў згортваецца, што пры рухомасці выклікае закупорку крываносных жыл, ад чаго і надыходзіць съмерць.

У мірным жыцці хлёр ідзе на прыгатаваныне лякарстваў, фарбаў, і іншых продуктаў, а таксама для барацьбы са шкоднікамі ў сельскай гаспадарцы.

Хлёр дзеянічае атручуваюча і на продукты харчаваныя, на нязмазаныя металічныя часткі зброі, выклікаючы ржаўчыну.

Фосген—газ у восем разоў ядавіцей хлёру. У трох пал. разы цяжкі паветра. Пахне, як прыпраўшаема сена, прыгніўшы пень. Вырабляюцца з хлёру вокісі вугляроду. Пры нормальнай тэмпературе—бясклерны газ.

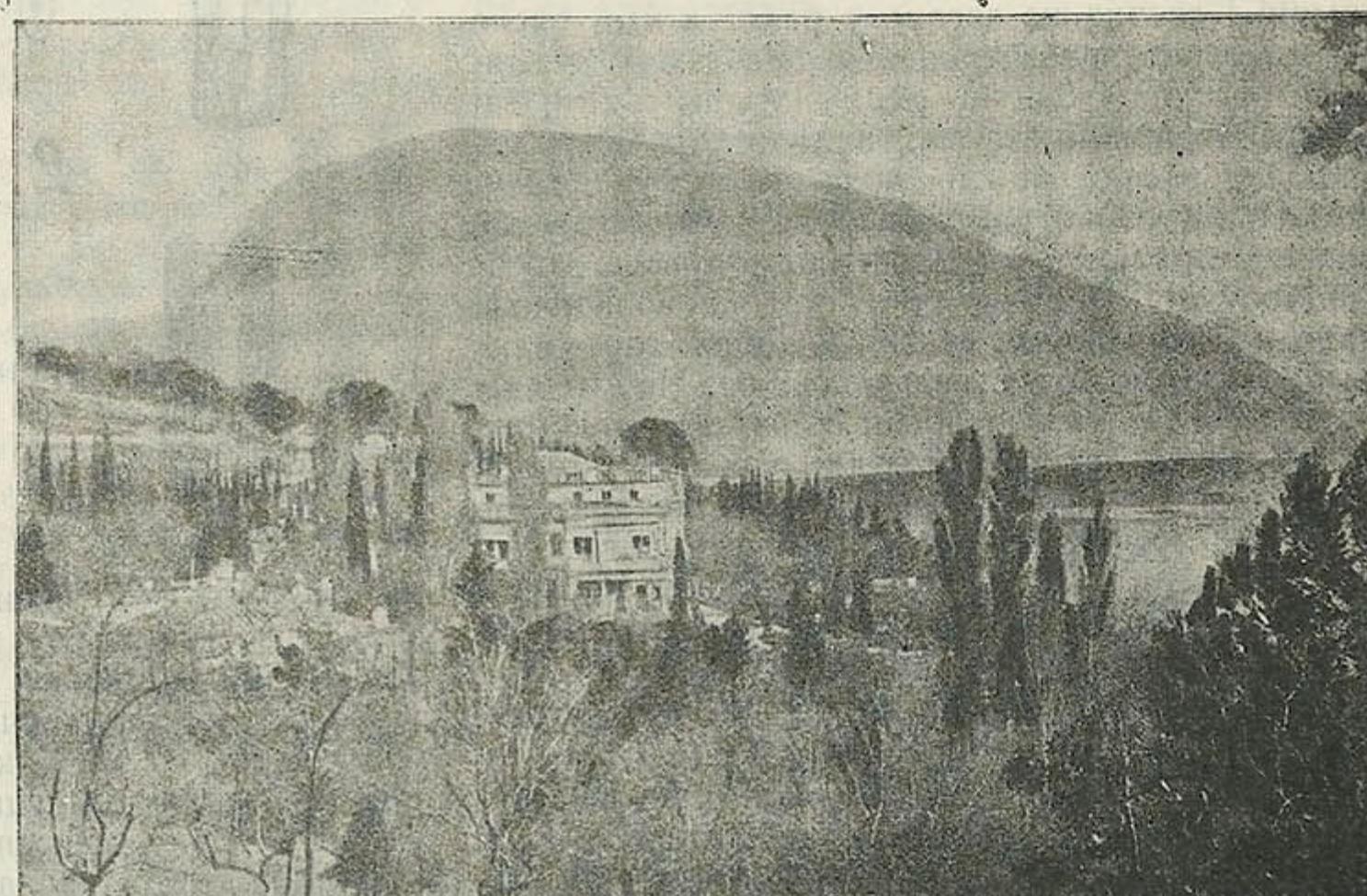
Дзейнасць фосгена на організм аказвае не адразу, а праз 10-11 гадзін пасля атруты. Хутка выклікае ацёк лёгкіх, паслабляеца сардэчнае дзеяние, настае параліч сэрца. Ўсякая работа і рухомасць пры атракуленыні забараняеца. Нават і ў малой концэнтрацыі фосген выводзіць з строю. У часы мінных войн—займаў першакляснае месца.

У мірным жыцці ўжываецца ў прымісловасці.

Дзіфосіен—газ, па ядавітасці роўны фосгену. Вырабляеца з фосгена і мецілавага сіпрытусу.

Хлёр-пікрын—газ па ядавітасці роўны фосгену. Выклікае сывёзатачынне, ірвоту і ўдушишча. Па надворнаму выглядзе бясклерная, масляністая жижка, цяжкі паветра.

Пры самай малой концэнтрацыі выклікае сывёзатачы.



Крым. Інстытут сухотнікаў.

Ядавітыя

Вокіс вугляроду—(чадны газ) лягчэй паветра, колеру і паху ня мае. Пры дыханыні падае ў лёгкія, атручувае іх съежкі і праз іх—кроў. Ад няхваткі кіслароду ў організме хутка наступае съмерць, і пры меншай концэнтрацыі, атручувае праз 40—50 хвілін. Атручваныне хутчэй надыходзіць у часе работы.

У мірным жыцці, зъмешаны з вадародам, ідзе для асьвятлення і апалу.

Сінільная кіслата—газ бяз колеру, лягчэй паветра, з пахам горкага мігдалу. Зъмешаны з вадою, пахне душанымі клапамі.

Атручувае праз 2-5 хвілін, пры слабой концэнтрацыі амаль што не атручувае.

Сывёзатачы выя

Лакрыматоры—характэрны тым, што нязначная іх колькасць у паветры выводзіць з строю, выклікае заплюшчваныне вачэй і сывёзы. Аднай часткі

газу на дзесяць мільёнаў часьцей паветра досыць, каб чалавек страціў здольнасць бачыць.

Дзейнасць сълёзатачывых газаў надта вялікая. У будучай вайне яны будуть ужывацца побач з другім ядавітымі газамі.

Адносна ядавітасці гэтых газаў ня надта страшныя: атручаны імі хутка папраўляецца.

Амаль ня ўсе гэтых газаў ў сабе зъмяшчаюць хлёр і бром.

Струпнія

Ды-хлёр—ды-эцыл—сульфід („іпрыт”, „гарчычны газ“). У чистым выглядзе—бясколерны газ з пахам гарчыцы. Надта стойкі, можа тримацца на рэчах да двух тыдняў, а ў сухое і халоднае надвор’е і болей. У часы марозу можа аставацца да цяпла.

Атручвае вочы, скuru і органы дыханья. Праходзіць наскрозь адзежы, выклікае струпы на целе.

Харчы, вада таксама атручваюцца гэтым газам.

Чыхацельныя

Падставай гэтых А. В. служыць мыш’як, органічныя праіздовыя якога („арсіны“) шырока ўжываліся ў часе вайны, бо яны здольны праходзіць нават і праз супроцьгазы, ня маючыя спэцыяльных фільтраў. Выклікаючы чыханье, застаўляюць байцоў зрывати супроцьгазы (маскі), пасля чаго байцы падпадаюць пад дзеянье больш моцных А. В.

Да чыхацельных газаў адносяцца: Дыфэнія - хлёр - арсін, Мэцыл-ды-хлёр-арсін і Моісіт. Прычым некаторыя з іх, апрача таго, што выклікаюць чыханье, выклікаюць і струпы на целе. Сюды адносяцца: Мэцыл-ды-хлёр-арсін, Эцыл-ды-хлёр-арсін і Моісіт.

Якія сродкі ўжываюцца для аховы ад газаў

З пачатку ўжывання А. В., як сродкаў для вайсковых мэт, былі самыя прымітыўныя ад іх сродкі аховы, што выклікала вялікія страты ў арміі. Паступова гэтых сродкі пачалі ўдасканальвацца і ў сучасны момант зъяўляюцца досыць надзейнай аховай здароўя, выклікаюцца толькі нязначныя страты ад розных комбінацый А. В. ці ад няўменія належна карыстацца сродкамі аховы.

Сродкі аховы ад А. В. падзяляюцца на:

- Сродкі індывідуальнай аховы.
- Сродкі групавай аховы.
- Меры і сродкі ачысткі мясцовасці, памяшкання, адзежы і іншай маемасці пасля хемічнай атакі.
- Меры аховы матэрыяльнай часткі харчоў.
- Сродкі аховы жывёлы.
- Як перасцерагчы хемічную небяспеку.

Сродкі індывідуальнай аховы

Сюды адносяцца супроцьгазы, адзежа і мазь, якія аховаюць організм ад доступу газаў.

У нас шырока распаўсюджан супроцьгаз сыстэмы Зелінскага-Керымонта.

Супроцьгаз павінен заўсёды мець пры сабе кожны, умесьці ім карыстацца, хутка адзяваць, а галоўнае, умесьці у ім працацаць, для чаго кожны паступова павінен сябе прывучыць.

Супроцьгаз, пры хуткім і ўмелым карыстаньні ім—амаль што самая надзейная індывідуальная ахова бадай што ад усіх газаў без акісліцеляў.

Да сродкаў індывідуальнай аховы ад струпніх газаў датычыць і мазь, аховаючая цела ад доступу газаў. Да гэтага часу лепшай маззю зъяўляецца мешанина—вокісі цынку 40 проц., ільянога масла 20 проц., ланоліну 20 проц. і сывінога сала 20 проц. Гэтая мазь досыць добра аховае цела ад газаў, лёгка размазваецца, добра прыліпае, не выклікае раздражненіе скury і ня сціраецца віраткаю.

Адзежа, аховаючая ад доступу газаў, вырабляецца з хлапчата-папяровай тканины, прапушчанай праз ванну ільянога масла і выкатанай асабістымі кашалкамі. Такая адзежа аховае ад газу, яна павінна быць добра сшыта, каб ня было нават і малюсенькіх дзірачак, у якія могбы прайсьці газ; апрача адзежы, трэба мець і рукавіцы.

Сродкі групавой аховы

Сродкамі групавой аховы ў пачатку ўжывання А. В. былі агні, маючы на ўвазе, што нагрэтая паветра і газ падымецца к верху і хутчэй згіне, але на практицы гэтыя сродкі аказаліся далёка не даючымі належных вынікаў.

Не заўсёды можна мець пад рукамі такі матэрыял, які-б хутка загарэўся, і даваў вялікі жар, гэта адно; падругое, агонь ужо паказвае аб тым, што тут ёсьць войска, што дапамагала супраціўніку павялічваць напад, абстрэл і іншае,—гэта ўсё кажа за тое, што гэткія меры групавой аховы не надзейны, перашкаджаючыя вядзенію баявой чыннасці.

Самымі надзейнымі для групавой аховы гэта—газавальні, пабудованыя спэцыялістымі сапёрамі, з выкананьнем усіх правіл іх пабудовы.

Неабходна застанавіць увагу на тым, што меры ўжывання А. В. і меры барацьбы з імі паступова ўдасканальваюцца і, вядома, што ўсе гэтых газаў будуть пераможаны напруджанай работай чалавека,—яны зъяўляюцца нікчэмнасцю пры ўдасканаленіі спосабаў аховы.

Дзеля гэтага трэба вывучаць хемічную справу, вывучаць газы, якія з імі змагаюцца і якія карыстаюцца сродкамі для аховы ад іх.

Дзеля гэтага кожны працоўны павінен быць сябрам авіахіму, дапамагаць у работе гэтай масавай грамадзкой організацыі як сродкамі, так і асабістымі удзелам у яе працы.

Газаў пужацца нечага, з газамі трэба вучыцца змагацца.

М. Дзярэча.

Першыя дні Савецкай улады на Беларусі

(З кніі т. Кнорына „1917 г. в Белоруссии и на Западном фронте“).

25-га каstryчніка.

Дзень адчынення Другога Ўсерасійскага Зьезду Саветаў Рабочых і Салдацкіх Дэпутатаў.

Орган Менскага Камітэту бальшавікоў „Буревестнік“ выходзіць пад лёзунгам: „Нам трэба скончыць драпежніцкую вайну, прапанаваўши дэмократичны мір! Нам трэба адмяніць памешчыцкае права на зямлю і перадаць бяз выкупу ўсю зямлю сялянскім камітэтам. Нам трэба зьнішчыць голад, перамагчы разруху і паставіць рабочы контроль над вытворчасцю і разъмеркаваннем. Нам трэба даць усім народам Расіі права вольнага наладжання свайго жыцця. Але дзеля таго, каб ажыцьцёвіць усё гэта, неабходна перш за ўсё выроваць уладу ў карнілаўцаў і перадаць яе Саветам Рабочых, Салдацкіх і Сялянскіх Дэпутатаў. Таму наша першае патрабаванне: „Уся ўлада Саветам“.

Орган Менскага Савету „Рабочы і Салдат“ у прывітаныні зьезду выказвае ўпэўненасць у тым, што зьезд возьме ўладу ў свае рукі і ажыцьцёвіць гэтае першае і грунтоўнае запатрабаванье народных мас.

Улада ў руках Саветаў

Прэзыдыум і бальшавіцкая фракцыя Менскага Савету ўзмацнёна працуць. Камітэт бальшавікоў у баявой гатоўнасці. Да поўдню 25-га каstryчніка атрымана съцісласе радыё-паведамленіе № 1 Петраградскага Ваенна-Рэволюцыйнага Камітэту: „Петраградскі гарнізон і пролетарыят нізрину ўрад Керанскага, які па ўсім супроць рэволюцыі і народу. Нераварот, які скінуў Часовы Урад, адбыўся бяскроўна... Народная рэволюцыйная армія павінна не дапушчаць адпраўкі з фронту надзеіных вайсковых частак у напрамку на Петраград. Дзейнічаць словам і пераконаньнем, а дзе не дапамагае, пярэчыць адпраўцы бязлітасным прымяняннем узброснай сілай“ і г. д.

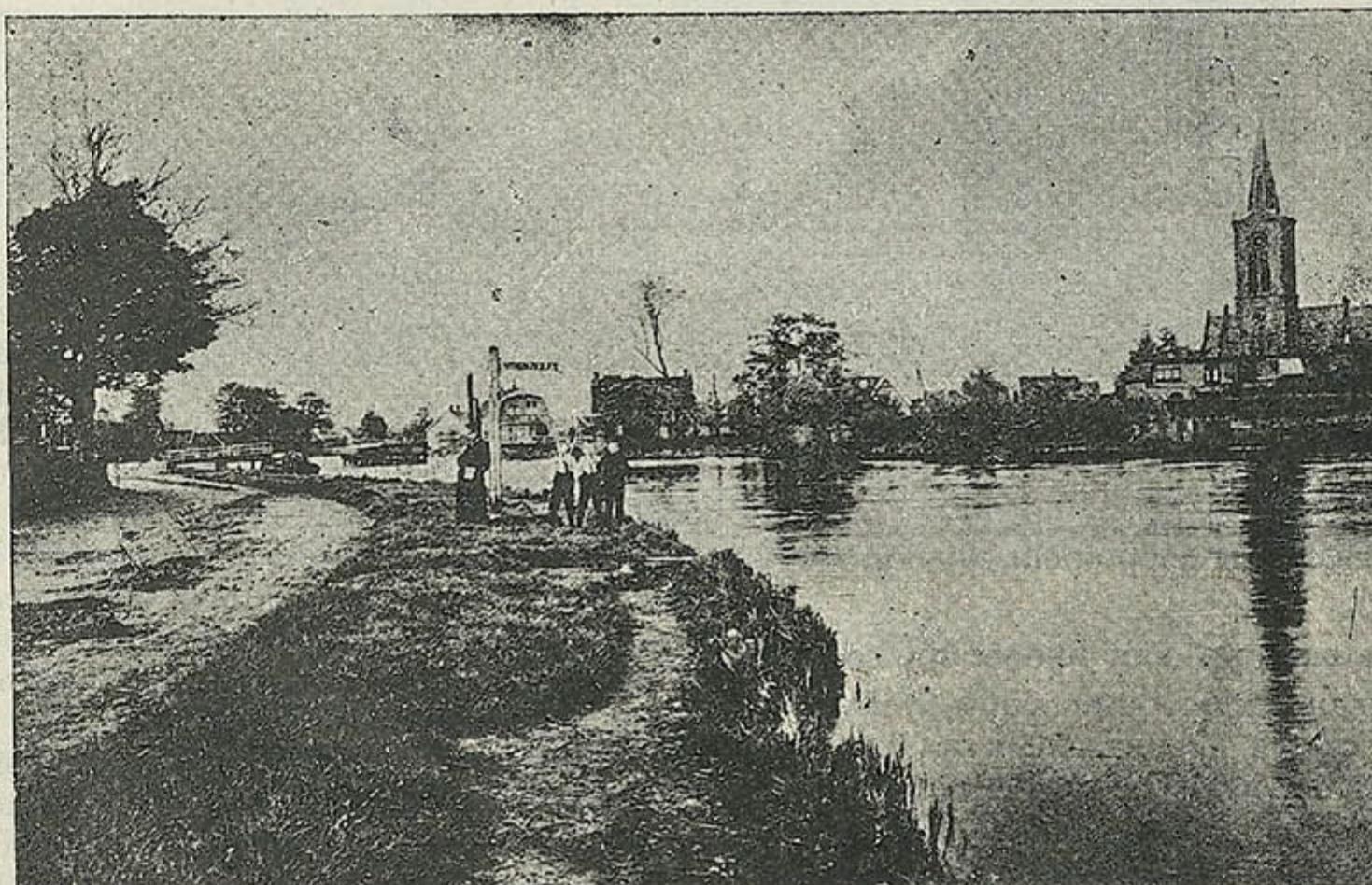
Прэзыдыум Менскага Савету, у поўнай згодзе з агульнымі дырэктывамі сходу Саветаў ад 22-га каstryчніка і пастановамі Паўночна-Заходняга і Менскага Камітэтаў Расійскай Соцыйл-Дэмократичнай Рабочай Партыі (бальшавікоў) выпушчае свой загад № 1 да насељніцтва г. Менску і ваколіц, у якім кажа: „У Менску ўлада перашла ў руки Саве-

ту Рабочых і Салдацкіх Дэпутатаў, які з'яўляецца да ўсіх рэвалюцыйных організацій і політичных партый з прапановай адразу распачаць утварэнне часовай рэвалюцыйнай улады на мясцох. Апавяшчаючы аб tym, што адбылася, Менскі Савет Рабочых і Салдацкіх Дэпутатаў даводзіць да ведама ўсіх ірамадзян, што ім прыняты самыя рашучыя меры да аховы рэвалюцыйнаі парадку і наладжання жалезнай дысыпліны, дзе-б іэта не было. Устаноўлена рэвалюцыйная цэнзура над усімі выходзячымі ў Менску і атрымоўваемымі тут газетамі дзеля папярэджання пашырэння хвалюючых насељніцтва чутак“.

Політычныя зняволеныя—першыя абаронцы Савецкай улады

Гэта было формальнае апавяшчэнне перавароту, які яшчэ не адбыўся. Да 2-х гадзін па гор. Менску быў разьвешаны загад і да таго-ж часу, па распрадажэнні Савету, пачалі выстрайвацца перад будынкам Савету на Петраградскай вуліцы № 6 вызваленыя з турам і гаўптахт політычныя зняволеныя салдаты фронту—бальшавікі. Яны ўжо ў турме, пад кіраўніцтвам працаршчыка Рамнёва, з'організуваліся ў вайсковую адзінку, падзеленую на роты, узводы і аддзяленіні. Грунтоўнаю дзеля іх задачаю ў гэты момант зьяўлялася атрымаць узброеніне.

Тым часам члены фракцыі Выканаўчага Камітэту паспелі ўжо ўзяць з артылерыйскіх складаў неабходную колькасць аружжа (вінтовак і кулямётаў) і амуніцыі. У хуткім часе аружжа было раздадзена. Старшыня Савету Ландэр, старшыня краёвага камітэту РСДРП (бальшавікоў) тав. Мясьнікоў і інш. таварышы тлумачаць вызваленым, якія з гэтага



Галяндзкая вёска Альсмар.

моманту склалі першы рэвалюцыйны полк імя Менскага Савету, іхня задачы па абароне Савету і маладой Савецкай улады.

Такім чынам, Менскі Савет атрымаў верную абарону ад усіх магчымых выпадковасцяў, ненадзеіных частак, ахову ад пагромных элемэнтаў, і гэтым забяспечыў сабе першы посьпех.

Рэвалюцыя была зроблена. І пры tym зроблена пры захаванні ўсіх дэмократычных прынцыпаў. Пытаныне аб паўстанні перш за ўсё было абліворана ў Савецце, пастановай прэзыдыуму ад імя Выканаў-

чага Камітэту быў абвешчаны пераход улады ў руки Саветаў, і пасьля гэтага былі зроблены кроکі да ўзброенага падтрыманьня і ажыццяўленьня на справе абвешчанага ладу. Усё гэта рабілася сярод белага дня, на ваччу ўсіх.

Але гэта быў толькі першы крок. За ім павінны былі адбыцца і другі. Неабходна было на самай справе яшчэ ажыццяўвіць уладу Саветаў. Неабходна было заняць найважнейшыя ўрадавыя і грамадзкія ўстановы, штабы, пошту, тэлеграф, чыгункі, наладзіць рэволюцыйны контроль над іх дзеінасцю і зрабіць гэта, не парушаючи іх правільнай работы. Дзеля гэтай мэты ўвечары 25-га каstryчніка ўсе адказныя комуністы былі разъмяркованы па ўстановам і вызначаны камісарамі, а ўся варта ў горадзе занята салдатамі першага рэволюцыйнага палку.

Цэнтральным пунктам увагі Савету быў штаб Заходняга фронту, на чале з галоўнакамандуючым генэралам Балуевым і камісарам Ждановым. У першую хвіліну штаб прыняў вызначаных Саветам камісараў і быццам-бы прызнаў Савецкую ўладу. Другая Каўкаская дывізія, вернае аружжа Жданова і Балуева, якая стаяла пад горадам, на другую раницу прыслала двух афіцэраў з заяўлі, што яна ў распараджэнні Саветаў. Але ўжо 26-га каstryчніка, па-над вечар, позыцыя генэрала Балуева, а таксама Каўкаскай Казачай дывізіі стала мяняцца. Атрыманыя весткі аб супраціўленні Керанскага абнадзеілі штаб, і началіся спробы выкліку франтовых частак дзеля адпраўкі ў Петраград на дапамогу Керанскому і Краснову.

Куды цяжэй было справіцца з тэлеграфам і поштой, якія ўжо ўвечары 25-га каstryчніка, атрымаўшы дырэктывы ад сваіх цэнтраў, началі сабатах. Пастаўленыя Саветам камісары справіліся з гэтым сабатах, праца ня спынялася, і прымусілі ўсіх службовых заставацца на мясцох.

Гэта была першая значная перамога Савецкай ўлады на Заходнім фронце.

Менскаму Савету і Краёваму Камітэту РС-ДРП (бальшавікоў) было ясна, што, ня гледзячы на гэту першую перамогу, пытаныне аб урачыстасці

Савецкай ўлады вырашаецца ня ў Менску, а ў Петраградзе і ў Маскве, аднак, у выніку барацьбы франтовая ўзброеная сіла можа адыграць значную ролю.

Грунтоўнаю і першую задачаю маладой Савецкай ўлады ў Менску было недапушчэнне зыняцца з фронту частак і адпраўкі іх у сталіцы. Неабходна было затрымаць эшалоны, растлумачыць ім становішча рэчаў і заклікаць іх стаць на Савецкі бок. Гэтая задача выконвалася з вялікім посьпехам.

Першы рэволюцыйны орган улады на Беларусі

Дзеля пашырэння Савецкай ўлады на ўсю Беларусь і фронт, 26-га каstryчніка ўвечары было пастаноўлена скласці Ваенна-Рэволюцыйны Камітэт Заходняга Краю, і Бюро Краёвага Камітэту Саветаў 27-га каstryчніка апавясьціла, што Краёвы Камітэт лічыць магчымым уступіць у Рэволюцыйны Камітэт, які ўтвараецца пры Менскім Савеце, на наступнай пляцформе: 1) Рэволюцыйны Камітэт утвараецца дзеля аховы парадку і бяспечнасці насельніцтва краю; 2) недапушчэнне пропуску эшалонаў з фронту; 3) недапушчэнне пашырэння провокацыйных вестак і брахні пра Саветы і рэволюцыйнай дэмократыі, і той барацьбе, якая імі праводзіцца; 4) Рэволюцыйны Камітэт яднае ў сваіх руках ўладу, аж да ўтварэння гэткай у цэнтры і на мясцох і 5) у Рэволюцыйны Камітэт ад Выканаўчага Камітэту Заходняга Краю ўваходзяць два прадстаўнікі, і адразу па ўтварэнні гэтага Рэволюцыйнага Камітэту ў яго ўваходзяць па аднаму прадстаўніку ад кожнага Савету Заходняга Краю.

Старшынёй Рэволюцыйнага Камітэту быў вызначаны т. А. Мясцікоў, у склад яго членамі ўвайшли т. т. В. Фрэйман, М. Калмановіч, К. Ландэр, В. Кнорын і інш.

Гэткім чынам быў утвораны рэволюцыйны орган улады дзеля ўсяго краю і фронту, які павінен быў узмацніць і разгарнуць ўсю гэтую ўладу, які павінен быў бараніць новую Савецкую ўладу ад паўстаўших генэралаў буржуазіі і згодніцкіх соцыялістых.

* * *

Спавіваліся водарам дзіўным сады.
Ціха сеяўся сон над палеткамі,
а паветра паіў смолых водараў дым
і цадзіўся струменямі рэдкімі.

Чорнакосая ноч распляла валасы.
Палі пасмы на грудзі блакітаў—
І асёлі сыпучыя кроплі расы
на шапотны аір і ракіты.

Я сустрэўся з дэяўчынай чароўнай такой
сярод бору глухога дримотнага.
Месяц плыў задуменна над сіней ракой,
месяц далі паіў—сінь вільготную.

І ня знаю цяпер, што казала тады,
што казала мая смуглатаравая,
бо у сэрцы пяўчыя струны-лады
ўсё аб шчасці сьпявалі і марылі.

Толькі слова былі, быццам кветачны пах,
што лунае у зморшчынах ночы...
На адхонай гары ціхі гай засыпаў,
вেцер сны залатыя асочыць.

Цераз белыя красны туманаў прастор
апавіўся срабрыстаю песьню.
Страпянулася раніца ў сонных лістох,
яе гукі чароўныя песьцілі.

Не шапталі бары, не сьпываў салавей,
ня йшла песьня туманамі волкімі,
гэта ранак находзіў—уставаў сонцевай,
сонцевай з пацалункамі палкімі.

Уставаў сонцевай. Абуджаў ўсё ад сну;
белы-бярозы расою заплакалі...
Мы спаткалі з табой дарагую вясну,
маладую вясну мы засваталі.

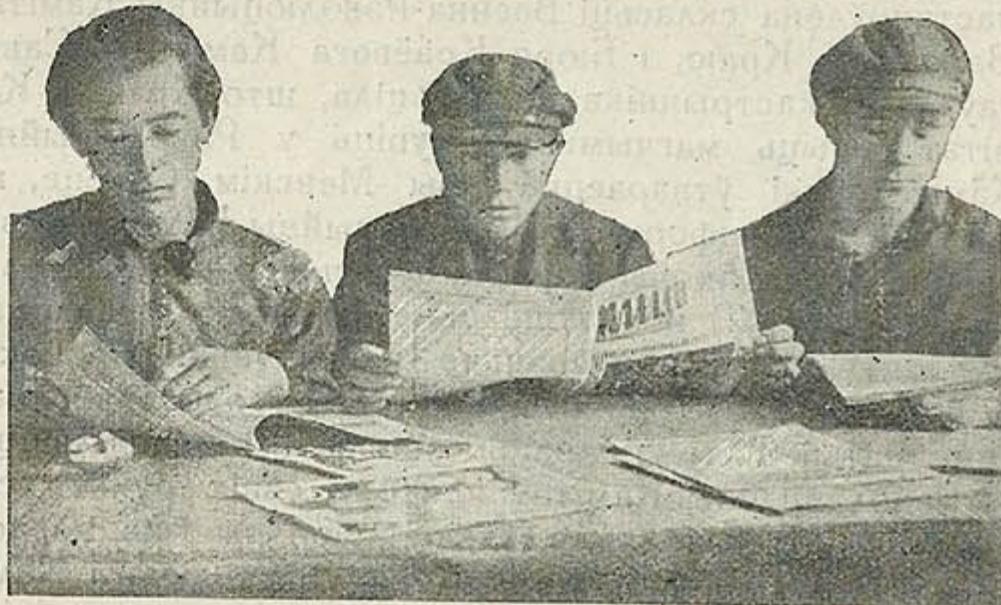
Верасень, 1923 г.

Максім Лужанін.

Моладзь аб „Маладым Аратым“

Дагэтуль я быў бесклапотным чытаем „Маладога Аратага“. Але як уведаў, што ён у кепскім становішчы (затым, што мала падпішыкаў) — я зусім „перарадзіўся“. Я ўпенен, што і ўсе чытаем „М. А.“ палічылі-б за найвялікшую ўтрату ў нашым культурным жыцці, каб „М. А.“ раптам памёр. А гэта можа здарыцца, калі мы ня возьмемся за пашырэнне яго.

Трэба сказаць, што нашы вясковыя хлопцы часта зусім незнаёмы з пэрыодычным друкам, а загэтым досьць толькі расказаць, як падпісана на



Матароўцы — за „Маладога Аратага“.

тую ці іншую часопісі, ці газету — як, глядзіш, яны ўжо выпісваюць і заахвочваюць падпіску і другіх сваіх таварышоў.

Я чытаў з хлопцамі „М. А.“, а потым яны і кажуць: „Цікавая часопісі, адкуль ты яе бярэш?“

І вельмі зьдэвіліся, калі я сказаў, што „М. А.“ выходзіць 2 разы ў месяц і каштует толькі 15 капеек, і пісьманосец будзе прыносіць яго ў хату.

Цяпер у нашай вёсцы „М. А.“ выпісваюць 5 хлапцу кожны месяц.

Кніжак яшчэ ў нашай вёсцы мала, і загэтым „М. А.“ ў вялікім хаду і пашане. Едуць хлопцы ко-

ней пасьвіць, бяруць яго з сабою. Па атрыманьні „Малады Араты“ чытаецца нарасход. Я ведаю, што тыраж часопісі „М. А.“ малы і патрэбна яго, як мага павялічыць, а павялічыцца тыраж, памойму, прыхільных умовах, калі актыўістыя першыя возьмутьца выпісваць яго і будуть агітаваць за пашырэнне „М. А.“.

Я-б раіў рэдакцыі ўстрایваць конкурсы па пашырэнню часопісі, высылаць розныя дадаткі да „М. А.“, бо імі лепш заахвочіць хлапцу ці дзяўчат да падпіскі.

А то бывае і так, як гэта можна бачыць у Вярхмянскай ячэйцы, або ячэйкі саўхозу „Труд“, якія ня выпісваюць зусім „Маладога Аратага“. У той час, як сакратары ячэек ведаюць, што „М. А.“ маецца на белым съвеце, дзеля гэтага я і заклікаю актыўістых вышэйпамяняных ячэек выпісваць спачатку самім, а пасля ўзяцца за распаўсюджванье „М. А.“ ў сваій ячэйцы і сярод беспартыйнай моладзі.

Досьць аднаго актыўнага хлапца, каб „М. А.“ пранік у масы моладзі. Вось прыклад: Смалявіцкая сель-Савецкая ячэйка ня выпісала „М. А.“; прыехаў адзін студэнт БДУ і ўзяўся за пашырэнне яго. Цяпер часопісі „М. А.“ выпісваюць у ячэйцы каля 12-ці чалавек.

Дрэнна таксама тое, што нават райком ня выпісвае і ня імкнецца пашыраць „М. А.“.

Я сам выпісваю і пашыраю „М. А.“ і выклікаю наступных т. т.: Шостака (сакратар РК КСМ), Кунікіна, Шарамэта, Мініна (райком прац. зям. лес.); Паўлюка Лютаровіча (сакр. Варатоўская яч.), і ўсіх актыўістых ячэек мястэчка Смалявічы.

Грамадзкіх працоўнікоў вёскі Заказінен: М. Пятроўская (кіраўнік с.-г. гуртку); Юліка Копя, Мік. Салодкая, А. Кафаневіча. Комсамольцаў: Алёшку Чыстаіа, Ал. Копя, Л. Салодкая і ўсю моладзь вёскі Заказінен.

Усе за пашырэнне „Маладога Аратага“!..

Янка Пятроўскі.

Паштовая скрынка.

Мы павінны зьнішчаць недахопы, павінны іх высьвятляць у друку, але павінны ў той-жа час больш широка глядзець на апісаемы факт і прымаць пад увагу тыя ўмовы працы, з якіх выцякае недахоп.

Райм табе больш уважліва чытаць допісы з адзелу „Наша Жыццё“ і прыглядадца, як трэба пісаць.

Высьвятляй працу комсамольцаў на сельскай гаспадарцы, іх працу ў грамадзкіх організацыях: сельсавеце, кооперацыі, камітэце ўзаемадапамогі, у пажарнай дружыне і г. д.

Чакаем ад цябе допісаў на закранутыя вышэй тэмам. Таксама ўскладаем надзею ў справе пашырэння сярод тваіх сяброў часопісі „Малады Араты“.

Цітаву. — Допіс: „Трэба комсамольцам звязаць увагу на грамадзянскую працу“ — нягрунтоўна напісан. Ня пойдзе.

Рэдактары:

{ І. Барашка,
Я. Галодка.

НАВУКА І ТЭХНІКА

Што можа дাць чалавеку амаладжэнне

Сутнасьць амаладжэння

Бязумоўна, што маладосьць ня можа быць зьвернута старому чалавеку. Але зварот бадзёрасьці вельмі старому організму з дапамагаю нескладаных операцый—факт нашых дэён.

Сутнасьць амаладжэння складаецца ў аднаўленыні дзейнасці палавых залоз організму.

Навука за апошні час ў выстарачаючай меры вывучыла ўсе залозы жывёліны і бяз цяжкасці дае магчымасць тварыць над гэтым організмам патрэбныя зъмены. Тоё самае і з палавымі залозамі. Сакрэт палавых залоз выходзіць да ўтварэння і падтрымання ў організме двух пачаткаў:

1) палавога ўзънікнавення зародышаў (палавыя продукты) і

2) продуктаў, якія падтрымоўваюць у жывёліны (ці ў чалавека) бадзёрасьць, энергію, якія ставяць умовы асаблівасцям полу (мужчынскі голос, вусы і бараду ў мужчыны і г. д.).

У старасці організм, як і любое цела, напрыклад, звычайная машина, зношаецца, і такія органы, як палавыя залозы, у 40—50 год адмаўляюцца выпрацоўваць продукты з такою сілаю, як яны выпрацоўвалі ў маладасці. Усім вядома, што кабеты бываюць няздольны раджаць дзяцей пасля 40 год.

Адначасова гэтыя залозы (як гэта выявілася) перастаюць даваць целу энергію, бадзёрасьць і г. д.

Для таго, каб дапамагчы бядзе, ёсьць, відавочна, два выхады: разгрузіць палавую залозу ад церазмернай працы, ці часткова замяніць палавыя залозы новымі, з маладога організму другое жывёліны.

Як навука падышла да развязання гэтых пытанняў

Вядомы расійскі вучоны І. І. Мечнікаў 10 год таму назад ня ведаўных фактаў амаладжэння, якія цяпер кожнаму вядомы. Амаладжэн-

не стала злобай дню ў апошнія 5—8 год—у часе вайны.

Характэрна тое, што досьледы з амаладжэннем, незалежна адзін ад аднаго, узьніклі адначасова ў розных куткох зямлі: у Штэйнаха (у Аўстраліі) і Воранава (расійскага вучонага ў Парыжы), Заводэка-га ў Ціверы.

Амаладжэнне жывёлін

На гэтым фронце пачалася праца. Бралі для досьледаў: пацукоў, марскіх сьвінак, бараноў, авечак, сабак і г. д. Гэтым жывёлінам рабілі ў большай частцы перасадку палавых залоз ад маладых—старым. Вынікам быў бліскучы поспех: самкі пацукоў, якія ўжо лыселі і друзьзелі на 30-м месяцы жыцьця, па перасадцы становіліся зноў здольнымі раджаць дзяцей, атрымоўвалі зноў патрачаную бадзёрасьць, апэтыт, энергію і г. д. і жылі яшчэ каля 15 месяцаў.

Такім чынам, жыцьцё гэтай жывёліны ўдалося працягнуць на 50%. Тоё самае і з іншымі. Перасадка праводзілася, аднак, няпоўнасцю. Досьць часткі маладога яйка мужчынскага семя ўсадзіць у яйка старога організму, як організм „памаладзе“.

Амаладжэнне над чалавекам

Тут падышлі больш асьцярожна. Тут першыя досьледы пачаліся з разгрузкі палавых залоз старога організму ад неабходнасці выпрацоўваць палавыя продукты.

Для гэтага ладзіліся адводы палавых продуктаў. Гэтым шляхам значна палягчалася і разгружалася дзейнасць залоз. Уся сіла ішла на выпрацоўку другіх продуктаў, якія абумоўлівалі бадзёрасьць, энергію і г. д.

Амалоджаныя гэткім чынам старыкі надоўга атрымоўвалі патрачаны апэтыт, палавую хэнцьць, энергію і г. д.

Але хутка вучоныя адважыліся і на перасадку залоз ад других жывёлін.

Тут, цяжка было з тым, дзе дастаць съвежыя, маладыя палавыя залозы. Бо ніводзін малады чалавек ня згодзіцца на такую ахвяру, каб уступіць частку сваіх залоз.

Выход быў знайдзен: папершае, вайна дала магчымасць карыстацца цяжкімі вынікамі раненняў людзей на вайне, па другое, і саме пэўнае, аказаўся магчымым перасаджваць палавыя залозы ад малых чалавеку, як ад самай бкізкай да чалавека жывёліны.

Тут атрымаўся значны поспех.

Што можна чакаць ад амаладжэння

Зношаны, стары організм, вядома, не перародзіцца ад асьвяжэння яго новымі палавымі залозамі. Калі ў старыка друзлае, пратраўленае алкаголем сэрца, дык усё роўна яно хутка перастане працаўць. Калі старык даўдо хварэе прандамі, дык, вядома, ён не расправіць свайго съпіннога хрыбта.

У амаладжэнні мы можам чакаць толькі пабуджэння да жыцьця дзейнасці, аднаўлення патрачанай цікавасці да жыцьця, павышэння кармлення і інш.

У сувязі з гэтым бязумоўна, што можна працягнуць жыцьцё старыка, падтрымоўваючы і ўпітваючы друзлья органы.

Проф. Мечнікаў ставіў сваёй задачай барацьбу з несвячасовай старасцю чалавека. Ён марыў: пры лепшым рэжыме жыцьця (нормальнае жыцьцё) у стогоднім узроўніе чалавек можа быць маладым чалавекам.

Але Мечнікаў ня ведаў спосабу амаладжэння, ён не дажыў да нашых дэён.

Пры, дапамозе абламаладжэння, бязумоўна, можна было-б мару Мечнікава аб гранічным узроўніе чалавека яшчэ больш працягнуць: 125—150 год—гэта павінен быць, па меншай меры, малады ўзрост амалоджанага чалавека, які жыў нормальна.

З М Е С Т .

1. За абарону Савецкага Саюзу—арт. 2. Трубач—апав. Сымона Кашчына. Каstryчнік—верш. Валерия Маракова.
3. Старонка вершаў Паўла Труса. 4. Комсамол і т-ва „Прэч няпісменнасць”—арт. М. Жаўрыда. 5. Наша жыцьцё, Красунія і васількі (народнае паданье)—Іл. Барашкі. 6. Як выбіраць і захоўваць бульбу—арт. агронома С. Сіліна. 7. Хочаш мець добры сад—пачынай з восені—арт. З. Падлужнага. 8. Газы і меры барацьбы з імі—арт. М. Дзярэчы. 9. Першыя дні Савецкай Улады на Беларусі. 10. За 5.000—арт. Янкі Пятроўскага. 2 старонка—Што робіцца на съвеце—арт. Ю. Балсуцкага. 3 старонка—Навука і тэхніка, —Што можа дাць чалавеку амаладжэнне.

1964 Г.

ЦАНА АСОБНAGА №—10 КАП.

ПРЫМАЕЦЦА ПАДПІСКА ДА НАНЦА 1926 ГОДУ

НА НАСТУПНЫЯ ПЭРЫОДЫЧНЫЯ ВЫДАНЬНІ

ВЫДАВЕЦТВА „ЧЫРВОНАЯ ЗЪМЕНА“

„ЧЫРВОНАЯ ЗЪМЕНА“

ГАЗЭТА

Орган ЦК ЛКСМБ і Менскага Акруговага
Камітэту ЛКСМБ.

Выходзіць тро разы на тыдзень.
Дае кіраунічы матэрыял па пытаньнях
комсамолу, асьвятляе жыцьцё
гораду і вёскі, зъмяшчае фэльетоны
з комсамольскага жыцьця, апошнія
навіны са ўсяго съвету, багата
ілюструецца.

— УМОВЫ ПАДПІСКІ

На 1 м-ц — 25 кап. На 6 мес.—
1 р. 50 к. На 3 м-цы — 75 к.
На 1 год — 3 р. — к.

Гарантуюцца акуратная
дасылка ва ўсе гарады
і вёскі.

ЦІ
ПАДПІСЛІСЯ
на ілюстраваную часопіс
„Сялянскай моладзі“

МАЛАДЫ АРАТЫ

самую пашыраную і самую танную бела-
рускую двухтыднёвую часопіс.

„МАЛАДЫ АРАТЫ“ на сваіх старонках праводзіць гутаркі аб політыцы:

мае сталы літаратурны адзел, сельска-гаспадарчы, высьвятляе
жыцьце вёскі, друкуючы допісы вісковай моладзі, а так-
же жыцьце і працу гарадзкой моладзі, зъмяшчае
песні, частушки, загадкі, шарады

моладзі — што чыталь, мае паву-

кови-технічны адзел з практичным сельска-гаспа-

дарчым ухілам

1 іш.

Згодна умовы з Дзяржаўным Выда-

вентвам Беларусі і з экспедыцый-
канторы „Знэзды“ гарантуюцца аку-

раты і вёскі. Апрана падпіскі часо-

пісі патрабуіце у кіосках і газэтчыкам.

„ЮНГЕР =
= АРБЭЙТЭР“

Штодынёвая газета

яўрэйскай моладзі гор. і мястечка.

Орган Яўрэйскай Сэкцыі ЦК ЛКСМБ

на сваіх старонках асьвятляе жыцьцё яўрэйскай моладзі гораду і мястечка, налічвае вялікі лік уласных дапісчыкаў, зъмяшчае на сваіх старонках кіраунічы матэрыял.

— УМОВЫ ПАДПІСКІ

На 1 м-ц — 15 кап. || На 6 м-цаў — 90 кап.
На 3 м-цы — 45 кап. || На 1 год — 1 р. 80 кап.

Яўрэйская моладзь павінна чытаць
„ЮНГЕР АРБЭЙТЭР“.

Кожны
вісковы ком-
самолец павінен
абавязкова чытаць
„Малады
Араты“

„ЮНГЕР =
= ПІОНЭР“

піонэрская газета

на яўрэйскай мове

Выходзіць чатыры разы на месяц.

Програма газеты: кіраунічыя арты-
кулы па піонэрскому пытанню, на-
віны са ўсяго съвету, літаратурны
матэрыял, гульні, загадкі, рэбусы,
асьвятленне жыцьця яўрэйск. школ
і піонерскіх атрадаў.

— УМОВЫ ПАДПІСКІ

На 1 м-ц — 10 кап. || На 6 м-цаў — 60 кап.
На 3 м-цы — 30 кап. || На 1 год — 1 р. 20 кап.

ПАДПІСКА НА ВЫДАНЬНІ ВЫДАВЕЦТВА „ЧЫРВОНАЯ ЗЪМЕНА“ ПРЫМАЕЦЦА ПРАЗ
ЯЧЭЙКАВЫХ УПОЎНАВАЖАНЫХ: У ГАЛОУНАЙ КАНТОРЫ „ЗВЕЗДЫ“ (МЕНСК,
САВЕЦКАЯ, 63). УВА ЎСІХ ПАШТОВЫХ АДДЗЯЛЕНИЯХ, УВА ЎСІХ АДДЗЯЛЕНИ-
ЯХ і АГЕНЦТВАХ БЕЛАРУСКАГА ДЗЯРЖАУНАГА ВЫДАВЕЦТВА.

Адрэс рэдакцыі ўсіх памяшканых выданьняў: Менск, Комсамольская 25, тэл. 903.

